

خرید کتاب های کنکور

با تخفیف ویژه

و  
ارال رایگان

Medabook.com



مدابوک



پک جامه ناس تلفنی، رایگان

با مشاوران رتبه برتر

برای انتخاب بهترین منابع

دبیرستان و کنکور

۰۲۱ ۳۸۴۳۵۲۱۰



# فهرست

## علوم تجربی

۸	فصل اول: مخلوط و جداسازی مواد
۱۷	فصل دوم: تغییرهای شیمیایی در خدمت زندگی
۲۶	فصل سوم: از درون اتم چه خبر
۳۳	فصل چهارم: تنظیم عصبی
۴۰	فصل پنجم: حس و حرکت
۴۹	فصل ششم: تنظیم هورمونی
۵۶	فصل هفتم: الفای زیست‌فناوری
۶۲	آزمون نیمسال اول
۶۴	فصل هشتم: تولیدمثل در جانداران
۷۲	فصل نهم: الکتریسیته
۸۰	فصل دهم: مغناطیس
۸۶	فصل یازدهم: کانی‌ها
۹۱	فصل دوازدهم: سنگ‌ها
۹۸	فصل سیزدهم: هوازدگی
۱۰۲	فصل چهاردهم: نور و ویژگی‌های آن
۱۱۱	فصل پانزدهم: شکست نور
۱۱۶	آزمون‌های نیمسال دوم
۱۲۰	پاسخ‌نامه تشریحی

## عربی

۱۴۷	الدَّرْسُ الْأَوَّلُ: مُراجَعَةُ دُرُوسِ الصَّفِّ السَّابِعِ
۱۵۴	الدَّرْسُ الثَّانِي: أَهْمَى اللُّغَةِ الْقَرْبَيَةِ
۱۵۹	الدَّرْسُ الثَّالِثُ: مِهْنَاتُكَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ

١٦٣	.....	الدَّرْسُ الرَّابِعُ: الْتَّجَرِيدُ الْجَدِيدَةُ
١٦٩	.....	الدَّرْسُ الْخَامِسُ: الْصَّدَاقَةُ
١٧٦	.....	آزمون نیمسال اول
١٧٨	.....	الدَّرْسُ السَّادِسُ: فِي السَّفَرِ
١٨٣	.....	الدَّرْسُ السَّابِعُ: ﴿... أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ﴾
١٨٨	.....	الدَّرْسُ الثَّامِنُ: الْأِعْتِمَادُ عَلَى النَّفْسِ
١٩٣	.....	الدَّرْسُ التَّاسِعُ: السَّفَرَةُ الْعِلْمِيَّةُ
١٩٨	.....	الدَّرْسُ الْعَاشِرُ: الْمَرَاقِدُ الدِّينِيَّةُ
٢٠٢	.....	آزمون نیمسال دوم
٢٠٤	.....	پاسخ نامه تشریحی

## انگلیس

٢١١	.....	درس اول: ملیت من
٢١٥	.....	درس دوم: هفتة من
٢١٩	.....	درس سوم: توانایی های من
٢٢٤	.....	درس چهارم: سلامتی من
٢٢٨	.....	آزمون میان سال
٢٣٠	.....	درس پنجم: شهر من
٢٣٥	.....	درس ششم: روستای من
٢٣٩	.....	درس هفتم: سرگرمی های من
٢٤٤	.....	آزمون پایان سال
٢٤٧	.....	پاسخ نامه تشریحی

## ریاضی

٢٥٨	.....	فصل اول: عده های صحیح و گویا
٢٦٩	.....	فصل دوم: عده های اول
٢٧٤	.....	فصل سوم: چند ضلعی ها
٢٨٦	.....	فصل چهارم: جبر و معادله
٢٩٦	.....	فصل پنجم: بردار و مختصات
٣٠٨	.....	آزمون نیمسال اول
٣١٠	.....	فصل ششم: مثلث
٣١٨	.....	فصل هفتم: توان و جذر
٣٢٦	.....	فصل هشتم: آمار و احتمال

۲۲۴	فصل نهم: دایره
۲۴۳	آزمون نیمسال دوم
۲۴۵	پاسخنامه تشریحی

## فارسی

۴۰۶	ستایش
	<b>فصل اول: زیبایی آفرینش</b>
۴۰۸	درس اول: پیش از این‌ها
۴۱۵	درس دوم: خوب جهان را بین! صورتگر ماهر
	<b>فصل دوم: شکفتن</b>
۴۲۰	درس سوم: ارمغان ایران
۴۲۵	درس چهارم: سَفَر شکفتن
	<b>فصل سوم: سبکِ زندگی</b>
۴۳۱	درس ششم: راه نیک‌بختی
۴۳۶	درس هفتم: آداب نیکان
۴۴۳	درس هشتم: آزادگی
۴۴۹	آزمون نیمسال اول
۴۵۱	آزمون چهارگزینه‌ای نیمسال اول
	<b>فصل چهارم: نام‌ها و یادها</b>
۴۵۲	درس نهم: نوجوان باهوش، آشپرزاده وزیر، گریه امیر
۴۵۶	درس دهم: قلم سحرآمیز، دو نامه
۴۶۱	درس یازدهم: پرچم‌داران
	<b>فصل پنجم: اسلام و انقلاب اسلامی</b>
۴۶۶	درس دوازدهم: شیر حق
۴۷۳	درس سیزدهم: ادبیات انقلاب
۴۷۶	درس چهاردهم: یاد حسین ﷺ
	<b>فصل ششم: ادبیات جهان</b>
۴۸۱	درس شانزدهم: پرنده آزادی، کودکان سنگ
۴۸۶	درس هفدهم: راه خوشبختی
۴۹۱	نیایش
۴۹۲	آزمون نیمسال دوم
۴۹۴	آزمون چهارگزینه‌ای نیمسال دوم
۴۹۵	پاسخنامه تشریحی





## فصل ۱

# مخلوط و جداسازی مواد

### برخی از مواد، خالص و بعضی مخلوط‌اند

بعضی از مواد، فقط از یک ماده تشکیل شده‌اند (خالص) و بعضی دیگر از آمیختن دو یا چند ماده به دست می‌آیند (مخلوط). به طور کلی مواد را می‌توان به دو دستهٔ مواد خالص و ناخالص (مخلوط) طبقه‌بندی کرد:

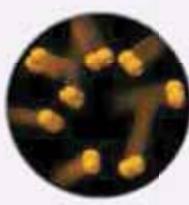
#### مواد خالص

موادی که از یک نوع ماده تشکیل شده باشند، مواد خالص نامیده می‌شوند؛ در واقع به ماده‌ای که ذره‌های سازنده آن یکسان است و تنها از یک جزء ساخته شده است، گفته می‌شود. مواد خالص، خواص فیزیکی مشخص و ثابتی دارند؛ مثل دمای ذوب، چگالی، دمای جوش و ... . مواد خالص به دو دستهٔ عنصر و ترکیب تقسیم می‌شوند:

**(الف) عنصر:** به مادهٔ خالصی گفته می‌شود که ذره‌های سازنده آن، تنها از یک نوع اتم تشکیل شده است؛ مانند مس ( $Cu$ )، آهن ( $Fe$ )، گاز اکسیژن ( $O_2$ ). **دقت کنید** عنصرها می‌توانند تک‌اتمی (مثل عنصر هلیوم ( $He$ ))، دو یا چند اتمی (مثل گاز اکسیژن ( $O_2$ ) یا نافلز گوگرد ( $S_8$ )) و یا به صورت شبکه‌ای از اتم‌ها (مثل فلزها) باشند.



گاز هلیوم ( $He$ )



گاز اکسیژن ( $O_2$ )



نافلز گوگرد ( $S_8$ )



فلز مس ( $Cu$ )

**(ب) ترکیب:** به مادهٔ خالصی گفته می‌شود که ذره‌های آن از بیش از یک نوع اتم تشکیل شده است؛ مانند آب‌مقطار که ذره‌های سازنده آن مولکول‌هایی است که هر کدام از دو اتم هیدروژن و یک اتم اکسیژن تشکیل شده‌اند ( $H_2O$ )، یا نمک خوارکی (سدیم کلرید) که از دو نوع اتم سدیم و کلر تشکیل شده است ( $NaCl$ ) و یا شکر که از مولکول‌هایی شامل اتم‌های کربن، هیدروژن و اکسیژن تشکیل شده است.



آب



نمک خوارکی (سدیم کلرید)



شکر

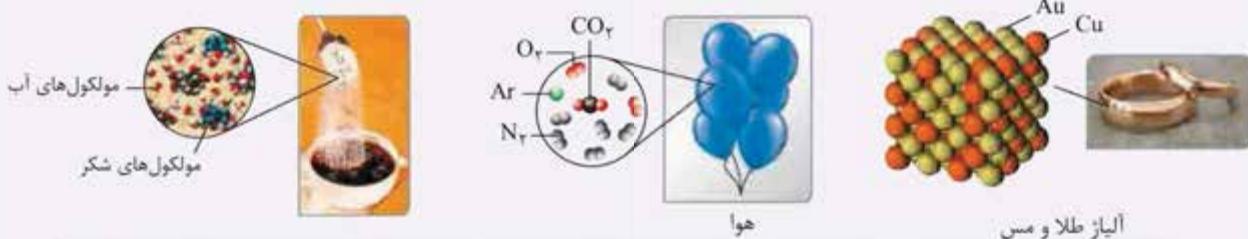
#### مواد ناخالص (مخلوط)

به ماده‌ای که اجزای سازنده آن یکسان نیست و از دو یا چند جزء تشکیل شده است، مخلوط گفته می‌شود. از آمیختن و مخلوط‌کردن دو یا چند مادهٔ خالص، مخلوط‌های گوناگونی به دست می‌آیند که می‌توانند به حالت‌های جامد، مایع و گاز باشند.

## جامعه هشتم

مواد ناچالص (مخلوطها) به دو دسته تقسیم می‌شوند:

(الف) **مخلوط همگن ( محلول )**: به مخلوطی گفته می‌شود که اجزای سازنده آن به صورت یکنواخت و همگن در هم پخش شده‌اند، در نتیجه از هم قابل تشخیص نیستند در این مخلوطها حالت فیزیکی و ترکیب شیمیایی در سرتاسر مخلوط یکسان و یکنواخت است؛ مانند هوا (مخلوط گازهای نیتروژن ( $N_2$ )، اکسیژن ( $O_2$ ) و چند گاز دیگر)، آلیاژها (مخلوط یک یا چند عنصر فلزی یا نافلزی با یک فلز)، گلاب (مخلوط چند ماده معطر در آب)، محلول شکر در چای، محلول آبنمک و ... .



**نکته** محلول‌ها (مخلوط‌های همگن) به هر سه حالت فیزیکی گاز (مانند هوا)، مایع (محلول آب و الکل) و جامد (انواع آلیاژها) وجود دارند.

(ب) **مخلوط ناهمگن**: به مخلوطی گفته می‌شود که اجزای سازنده آن به صورت یکنواخت در یکدیگر پخش نشده‌اند و اجزای مخلوط در آن قابل تشخیص از یکدیگر؛ مانند مخلوط آب و روغن، دوغ، آبلیمو، آجیل، شربت خاکشیر و ... .

**انواع مخلوط‌های ناهمگن****۱- مخلوط غیر معلق**

مخلوط ناهمگنی که در حالت ساکن یا بی حرکت، تنهنشین یا رونشین نمی‌گردد. این دسته از مخلوط‌های ناهمگن از مخلوطشدن دو یا چند ماده جامد به وجود می‌آیند؛ مانند آجیل، سالاد، موزاییک و خاک.

**۲- مخلوط معلق**

مخلوط ناهمگنی که یکی از اجزای آن‌ها مایع یا گاز باشد، ناپایدارند و معمولاً پس از مدتی نگهداری در حالت سکون، اجزای آن از هم جدا می‌شوند. بهترین مثال برای این مخلوط‌ها، مخلوط معلق جامد در مایع است که تعليقه یا سوسپانسیون نامیده می‌شود. تعليقه (سوسپانسیون)؛ مخلوطی ناهمگن است که در آن ذرات یک جامد به صورت معلق در مایع (آب) پراکنده‌اند. دوغ، آبلیمو، شربت معده، شربت پادزیست (آنٹی‌بیوتیک) و شربت خاکشیر نمونه‌هایی از سوسپانسیون‌ها یا مخلوط‌های تعليقه هستند.

**نکته** مخلوط‌های ناهمگن هم مانند محلول‌ها به هر سه حالت فیزیکی گاز، مایع و جامد وجود دارند.

مثال‌ها	حالت اولیه اجزای مخلوط	حالت فیزیکی مخلوط ناهمگن
اسپری مو - مه	مایع در گاز	گاز
ذرات درشت گردوغبار در هوا - دوده در هوا	جامد در گاز	
کف صابون - حباب‌های هوا در آکواریوم	گاز در مایع	مایع
شیر (ذرات معلق چربی در آب) - آب و روغن	مایع در مایع	
خاکشیر - نشاسته در آب - شربت معده - دوغ	جامد در مایع	
چوب‌پنبه - یونالیت - سنگ‌پا	گاز در جامد	جامد
ژل موی سر - ژله	مایع در جامد	
آجیل - سالاد - موزاییک	جامد در جامد	

**تذکرہ** دقت کنید که مخلوط ناهمگن گاز در گاز نداریم؛ زیرا گازها همواره به طور یکنواخت در هم پخش شده و در نتیجه همیشه یک محلول را تشکیل می‌دهند نه مخلوط ناهمگن.

## ویژگی‌های مشترک مخلوط‌ها (چه همگن، چه ناهمگن)

۱ هر جزء یا ماده، پس از مخلوط شدن، هم‌چنان ویژگی‌های قبلی خود را حفظ می‌کند؛ به عبارت دیگر خواص مواد قبل از آمیخته شدن با یکدیگر و بعد از آن، تغییر نمی‌کند.

۲ مقدار هر جزء در مخلوط را می‌توان تغییر داد.

۳ اجزای یک مخلوط را می‌توان با روش‌های فیزیکی مانند صاف کردن، تبخیر و ... از یکدیگر جدا نمود.

۴ مخلوط‌ها دارای دمای ذوب، دمای جوش و دمای انجام داده ثابت و معینی نیستند و در طول فرایند ذوب، جوش یا انجام داده، دمای آن‌ها تغییر می‌کند.

## تفاوت‌های مخلوط‌های همگن و ناهمگن

۱ در مخلوط‌های همگن اجزای مخلوط به طور یکنواخت در یکدیگر پخش شده‌اند ولی در مخلوط ناهمگن اجزا به صورت غیریکنواخت در هم پخش شده‌اند.

۲ مخلوط‌های همگن معمولاً شفاف‌اند ولی مخلوط‌های ناهمگن کدر هستند.

۳ اجزای تشکیل‌دهنده مخلوط‌های همگن، قابل تشخیص نیستند ولی معمولاً اجزای مخلوط‌های ناهمگن قابل تشخیص‌اند.

۴ حالت فیزیکی و ترکیب شیمیایی در سرتاسر مخلوط همگن یکسان و یکنواخت است ولی در مخلوط ناهمگن حالت فیزیکی و ترکیب شیمیایی در سرتاسر آن یکنواخت نیست.

## مخلوط‌همگن ( محلول )

### اجزای تشکیل‌دهنده محلول

هر محلول حداقل از دو جزء حل‌شونده و حلال تشکیل شده است.

حال: ماده‌ای است که معمولاً جزء بیشتری از محلول را تشکیل می‌دهد و ماده دیگر (حل‌شونده) را در خود حل می‌کند؛ مانند آب در آب‌نمک.

حل‌شونده: ماده‌ای است که در حلال حل می‌شود؛ مانند نمک در آب‌نمک.

نکته...

۱ اگر ماده‌ای در هنگام تشکیل محلول، تغییر حالت دهد، حتماً حل‌شونده است؛ مانند نمک در آب‌نمک که ابتدا جامد است ولی بر اثر حل شدن در آب، حالت فیزیکی آن به محلول تغییر می‌کند.

۲ برای تهیه محلول می‌توان نسبت‌های مختلفی از حل‌شونده و حلال را با هم مخلوط کرد. هر چه مقدار حل‌شونده حل شده در مقدار معینی حلال بیشتر باشد، محلول غلیظ‌تر است.

### حالت فیزیکی محلول‌ها می‌تواند متفاوت باشد

حل‌شونده و حلال می‌توانند به هر سه حالت فیزیکی گاز، مایع و جامد باشند. در جدول زیر، محلول‌ها براساس حالت فیزیکی محلول، حل‌شونده و حلال دسته‌بندی شده‌اند.

مثال	حالت فیزیکی اولیه اجزای محلول	حالت فیزیکی اولیه محلول
هو (مخلوطی از گازهای نیتروژن، اکسیژن و گازهای دیگر است.)	گاز در گاز	گاز
رطوبت موجود در هو	مایع در گاز	گاز
ذرات بسیار ریز نفتالین در هو	جامد در گاز	گاز
نوشابهای گازدار (گاز کربن دی‌اکسید محلول در آب)، اکسیژن حل شده در آب	گاز در مایع	مایع
الکل در آب، سرکه در آب	مایع در مایع	مایع
قند در آب، نمک در آب، ید در الکل	جامد در مایع	مایع
هیدروژن در فلز نیکل یا پلاتین (به عنوان منبع ذخیره گاز در سلول‌های سوختی)	گاز در جامد	جامد
آب در ساختار بلوری برخی از نمک‌های جامد مثل آب در بلور نمک کاتکبود، جیوه در نقره (ملغمۀ دندان پزشکی معروف به آمالگام)	مایع در جامد	جامد
انواع آلیاژها (مانند سکه)	جامد در جامد	جامد

کاتکبود یک ترکیب آبی‌رنگ از فلز مس است.

## جامع هشتم

## چه مقدار حل شونده را می‌توان در آب حل کرد؟ (انحلالپذیری در آب)

معمولًا برای حل شدن حل شونده در حلال محدودیت وجود دارد و انحلال حل شونده در حلال نامحدود نیست.

انحلالپذیری: به بیشترین مقدار ماده حل شونده (برحسب گرم) که در دمای معین در حجم مشخصی از حلال حل می‌شود، انحلالپذیری یا قابلیت حل شدن آن ماده در حلال می‌گویند.

مثال: آزمایش‌های متعدد نشان می‌دهد که در دمای  $20^{\circ}\text{C}$  درجه سلسیوس، بیشترین مقدار نمک خوراکی که در  $100\text{ ml}$  لیتر آب حل می‌شود، ۳۸ گرم است؛ پس نتیجه می‌گیریم که انحلالپذیری نمک خوراکی در دمای  $20^{\circ}\text{C}$  برابر با  $38\text{ g}$  در  $100\text{ ml}$  لیتر آب است و پس از این مقدار، در صورت افزودن مقدار بیشتری نمک به محلول در این دما، حل شونده اضافی (نمک اضافی) در ته ظرف باقی می‌ماند و در حلال (آب) حل نمی‌شود.

## اثر دما بر انحلالپذیری

با تغییر دما، انحلالپذیری مواد تغییر می‌کند؛ بنابراین انحلالپذیری **همواره در یک دمای معین** تعریف می‌شود.

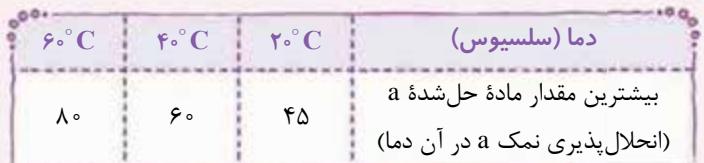
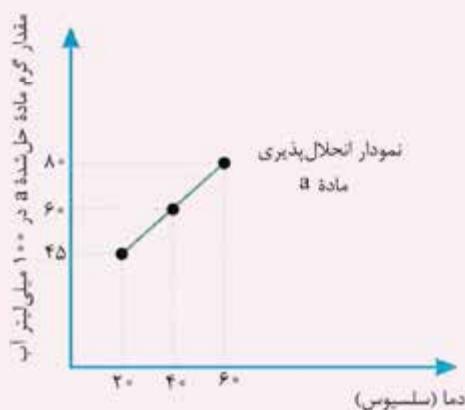
بستگی انحلالپذیری یک ماده به دما را به کمک نمودار انحلالپذیری نشان می‌دهند.

در این نمودار، دما را روی محور افقی و مقدار ماده حل شده را روی محور عمودی در نظر

می‌گیریم. برای یک ماده مثل نمک  $a$ ، بیشترین مقادیر نمک  $a$  که در  $100\text{ ml}$  لیتر آب

در دمای‌های مختلف حل می‌شود را به دست می‌آوریم (یعنی همان انحلالپذیری نمک  $a$  در

دمای‌های مختلف)، سپس با نقطه‌یابی، نمودار انحلالپذیری آن را رسم می‌کنیم.



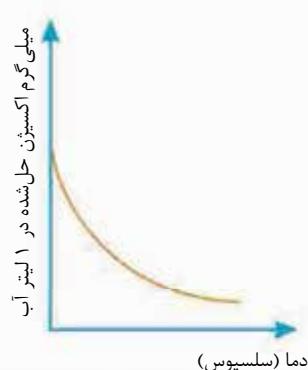
## نکته...

۱ مقدار حل شدن برخی مواد در آب، مانند انحلال نمک پتاسیم نیترات در آب یا شکر در آب یا انحلال نمک سدیم کلرید (نمک طعام) در آب، با افزایش دما، افزایش می‌یابد؛ بنابراین نمودار انحلالپذیری این مواد در آب، نموداری صعودی است.

۲ حل شدن بعضی از مواد در آب مانند انحلال نمک خوراکی (سدیم کلرید) در آب، با افزایش دما، تغییر زیادی نمی‌کند؛ بنابراین نمودار انحلالپذیری این ماده در آب تقریباً افقی است و به این معناست که اثر دما بر انحلالپذیری آن در آب، بسیار ناچیز است.



۳ حل شدن بعضی از مواد در آب مانند انحلال گازها در آب، با افزایش دما، کاهش می‌یابد؛ بنابراین نمودار انحلالپذیری این مواد در آب، نموداری نزولی است.



## عوامل مؤثر در انحلال پذیری گازها در آب

### ۱- دما

مقدار انحلال پذیری گازها در آب با افزایش دما، کاهش می‌یابد. افزایش دما باعث جنب و جوش بیشتر مولکول‌های آب شده و در این حالت مولکول‌های گاز حل شده در آب از بین مولکول‌های آب سریع‌تر خارج می‌شوند. (انحلال پذیری گازها در آب با دما رابطه وارونه دارد.)

### ۲- فشار

با افزایش فشار، مقدار گاز بیشتری در حلال، حل می‌شود. کرین دی‌اکسید با فشار در نوشابه حل شده است. (انحلال پذیری گازها در آب با فشار رابطه مستقیم دارد.)

## اسیدها و بازها

اسیدها ترش مزه‌اند و در دمای  $25^{\circ}\text{C}$ ، پی‌اچ (pH) کمتر از ۷ دارند.

**مثال‌ها** لیمو، آب پرتقال، شیر، جوه‌رنمک، سرکه، ویتامین ث، سولفوریک اسید و ... بازها تلخ مزه‌اند و در دمای  $25^{\circ}\text{C}$ ، پی‌اچ (pH) بیشتر از ۷ دارند.

**مثال‌ها** مایع ظرف‌شویی، جوش شیرین، شربت معده و ...

### پی‌اچ (pH)



عددی است که با کمک آن می‌توان اسید یا باز بودن و همچنین قدرت اسیدی یا بازی مواد را مشخص کرد. در دمای  $25^{\circ}\text{C}$  محدوده عدد pH از صفر تا ۱۴ می‌باشد. مواد خنثی پی‌اچ ۷ دارند. محدوده عدد pH برای مواد اسیدی ۰ تا ۷ و برای مواد بازی ۷ تا ۱۴ است.

## جداسازی اجزای مخلوط

جداسازی اجزای مخلوط براساس یک خاصیت فیزیکی یا شیمیایی که اجزای سازنده مخلوط در آن با هم تفاوت دارند، صورت می‌گیرد؛ مثل اختلاف در اندازه ذرات، اختلاف در نقطه جوش، اختلاف در چگالی، تفاوت در انحلال پذیری در یک حلال، اختلاف وزن و ... برخی از روش‌های جdasازی اجزای مخلوط‌ها به قرار زیر است:

### ۱- صاف کردن

در این روش، جdasازی براساس تفاوت در اندازه ذرات مخلوط صورت می‌گیرد.

### مثال‌ها

استفاده از الک برای جدا کردن برنج از آب یا دانه‌های درشت سنگ از خاک

استفاده از کاغذ صافی برای جدا کردن ذرات معلق جامد از مایع در مخلوط‌های تعییقه (سوسپانسیون‌ها) (جدا کردن نشاسته از آب)

عبور آب از صافی شنی یا فیلترهای ریزتر در تصفیه‌خانه‌های آب برای جdasازی ذرات جامد از آب

استفاده از غشای نیمه‌تراوا<sup>۱</sup> برای جdasازی آب و مواد زائد خون از سلول‌های خونی و مولکول‌های بزرگ پروتئینی موجود در خون، در عمل دیالیز

### ۲- سریز کردن یا استفاده از قیف جدا کننده

این روش برای جdasازی مخلوط‌های ناهمگن مایع در مایع به کار می‌رود و براساس تفاوت چگالی دو مایع صورت می‌گیرد؛ به این صورت که مخلوط ناهمگن مایع در مایع در قیف جدا کننده ریخته می‌شود، مایعی که چگالی بیشتری دارد، سنگین‌تر است و در پایین مایع دیگر قرار می‌گیرد.

با باز کردن شیر قیف جدا کننده، مایع با چگالی بیشتر از مایع دیگر جدا می‌شود.

### مثال‌ها

جداسازی مخلوط آب و روغن

جداسازی محلول‌های آبی از محلول‌هایی که در چربی حل می‌شوند.

جداسازی مخلوط آب و نفت



۱- منظور از غشای نیمه‌تراوا، غشایی است که بعضی از مواد از آن می‌توانند عبور کنند و برخی از مواد توانایی عبور از آن را ندارند.

## جامع هشتم

## ۳- بوجار کردن یا استفاده از دستگاه کمباین (خرمن کوب)



بوجار کردن (روش سنتی)



دستگاه کمباین (روش صنعتی)

در این روش، جداسازی براساس تفاوت وزن کماین، با کمک جریان هوا ذرات کاه از دانه های گندم که وزن بیشتری دارند، جدا می شوند.

## ۴- استفاده از نیروی گریز از مرکز در دستگاه گریزانه (سانتریفیوژ)

این روش برای جداسازی مخلوط ناهمگن معلق مایع در مایع استفاده می شود و براساس تفاوت چگالی دو ماده و با کمک نیروی گریز از مرکز صورت می گیرد.

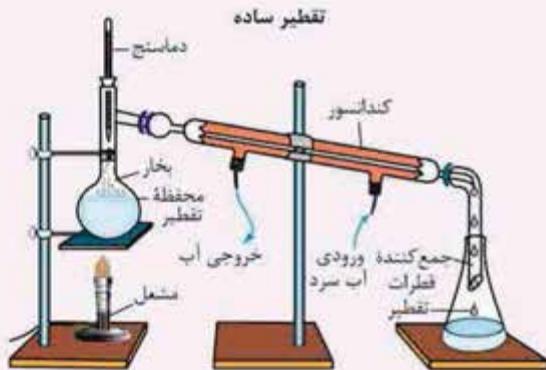
با چرخش مخلوط در دستگاه گریزانه، نیروی گریز از مرکز ایجاد شده، ذراتی که چگالی بیشتری دارند در ته ظرف جمع شده و به این ترتیب از مخلوط جدا می شوند.

## مثال‌ها

- ۱ شیر مخلوطی ناهمگن از چربی در آب است. در صنعت برای جداسازی چربی از شیر، از دستگاه گریزانه (سانتریفیوژ) استفاده می شود.  
برای جداسازی اجزای خون (سلول های خونی از پلاسمای خوناب) از دستگاه سانتریفیوژ استفاده می شود.

## ۵- تقطیر

این روش برای جداسازی محلول های مایع در مایع استفاده می شود و براساس تفاوت در نقطه جوش اجزای محلول صورت می گیرد. در این روش محلول را می جوشانند تا هر یک از اجزای آن در نقطه جوش خود تبخیر شده و از مخلوط همگن خارج شود. در این حالت مایعی که نقطه جوش کمتری دارد، زودتر به جوش آمده و از مخلوط خارج می شود، بخار آن با عمل میعان متراکم و مایع شده و به این ترتیب از محلول جدا می شود.



برای تهیه آب مقطار از آب شور (استفاده از دستگاه تقطیر یا آب شیرین کن)

برای جداسازی آب و الکل از یکدیگر

برای جداسازی اجزای نفت خام از یکدیگر در پالایشگاه نفت

## پرسش‌های فصل اول

۱ جاهای خالی را با کلمه یا عبارت مناسب کامل کنید.

موادی که از یک نوع ماده تشکیل شده باشند، مواد ..... (خالص / مخلوط) نامیده می شوند.

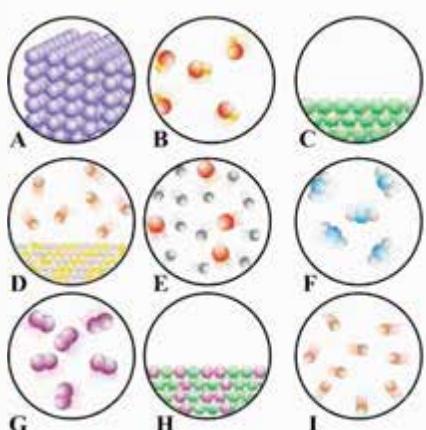
تغییق، مخلوط ..... (همگن / ناهمگن) ..... (جامد در مایع / مایع در مایع) است.

آجیل یک مخلوط ناهمگن ..... (معلق / غیرمعلق) است.

آب مقطار یک ..... (ترکیب / مخلوط همگن) و آب دریا یک ..... (مخلوط ناهمگن / مخلوط همگن) به شمار می آید.

در مخلوطها، خواص مواد قبل از آمیخته شدن با یکدیگر و بعد از آن، تغییر ..... (می کند / نمی کند).

- (حل شونده / حلال)، معمولاً جزء بیشتری از محلول را تشکیل می‌دهد.
- سکه یک نوع محلوط ..... (همگن / ناهمگن)، جامد در ..... (جامد / مایع) است.
- روطیت موجود در هوا نمونه‌ای از یک محلول ..... (گاز در مایع / مایع در گاز) است.
- کاهش دما، میزان حل شدن ..... (شکر / کربن دی اکسید) در نوشابه را افزایش می‌دهد.
- مخلوط ..... (نشاسته در آب / کاتکبود در آب)، یک محلول شفاف است.
- انحلال پذیری نمک پتاسیم نیترات در آب، با افزایش دما، ..... (افزایش / کاهش) می‌یابد.
- هر چه پی اج یک ماده ..... (بزرگ‌تر / کوچک‌تر) باشد، خاصیت بازی آن بیشتر است.
- در مقیاس pH، عدد ..... (صفر / هفت) نشان‌دهنده خنثی‌بودن محلول است.
- از روش ..... (تقطیر جزء به جزء / سوریزکردن) برای جداسازی دو مایع مخلوط‌نشدنی استفاده می‌شود.
- مخلوط ..... (آب و نشاسته / آب و نفت) را می‌توان با قیف جداکننده، جدا کرد.
- با استفاده از دستگاه گریزانه می‌توان اجزای مخلوط‌های ..... (همگن / ناهمگن) جامد در مایع را از هم جدا کرد.
- در جداسازی به روش سوریزکردن لازم است اجزای مخلوط ..... (اندازه / چگالی) متفاوت داشته باشند.
- درستی یا نادرستی عبارت‌های زیر را مشخص کنید و شکل درست عبارت‌های نادرست را بنویسید.
- برخلاف مخلوط‌های ناهمگن، اجزای تشکیل‌دهنده محلول‌ها، خواص اولیه خود را حفظ نمی‌کنند.
- مادهٔ خالص از اتم‌های مشابه تشکیل شده است.
- محلول‌ها نوعی محلوط‌اند.
- هر محلول یک مادهٔ خالص است.
- هر محلول حداکثر از دو جزء تشکیل شده است.
- با کاهش دما و فشار، انحلال پذیری گاز اکسیژن در آب کاهش می‌یابد.
- مقدار سدیم کلرید و پتاسیم نیترات حل شده در آب  $20^{\circ}\text{C}$  بیشتر از آب  $40^{\circ}\text{C}$  است.
- کربن دی اکسید موجود در نوشابه، محلول گازی از نوع گاز در مایع است.
- اساس تفکیک محلوط آب و الکل، اختلاف چگالی آن‌ها است.
- روش‌های صاف کردن و سوریزکردن، تنها در مخلوط‌های ناهمگن کاربرد دارد.
- به پرسش‌های زیر پاسخ دهید.



۱ هر یک از عبارت‌های زیر، مربوط به کدام شکل یا شکل‌ها می‌شود؟ (حرف مربوطه را رو به روی عبارت بنویسید).

**الف:** یک مادهٔ خالص از نوع ترکیب است.

**ب:** یک محلوط همگن است.

**پ:** یک مادهٔ خالص به حالت مایع است.

**ت:** از دستهٔ عنصرها است.

**ث:** محلوط ناهمگن است.

**ز:** برای هر مورد دلیل بنویسید.

**الف:** نمک خوراکی یک ترکیب است.

۲ روی شیشهٔ برخی از داروها مثل شربت پادزیست یا برخی از نوشیدنی‌ها مانند شیر کاکائو نوشته شده که قبل از مصرف، شیشه را خوب تکان دهید.

**ب:** سکه طلا نوعی محلول است.

## جامع هشتم

هر یک از مواد داده شده زیر را در جدول دسته‌بندی کنید.

محلول	عنصر	مخلوط	ترکیب

- شکر - موزاییک - آبلیمو - گوگرد - آبنمک -
- پل فولادی - آب و نشاسته - الکل طبی -
- دوغ - گاز کلر - آب گلآلود - آب شهری -
- گاز متان - خاک - آب مقطر - سیم مسی

نمودار مقابل مربوط به تقسیم‌بندی مواد است. با توجه به شکل‌ها، در جاهای خالی نمودار، کلمه‌های مناسب بنویسید.



دو مورد از تفاوت‌ها و شباهت‌های شیر و چای‌شیرین را از نظر نوع مخلوط و ویژگی‌های آن‌ها، در جدول زیر بنویسید.

شباهت‌ها	تفاوت‌ها
الف)	الف)
(ب)	(ب)



با توجه به شکل، به پرسش‌های زیر پاسخ دهید.

الف: ویژگی نشان داده شده در شکل، مربوط به کدام دسته از مواد است؟

این ماده را در یک خط تعریف کنید.

ب: برای این نوع ماده، سه مثال دیگر را ذکر کنید.

برای هر یک از مخلوط‌های ناهمگن (الف) و (ب) دو مثال بنویسید و نوع هر یک از مخلوط‌های ناهمگن (پ) و (ت) را مشخص کنید.

الف: جامد در جامد	..... و .....	ب: جامد در مایع	..... و .....	پ: مه
		..... شیر		

برای هر مورد دلیل بنویسید.

الف: به هنگام بازشدن در پوش بطی نوشابه، مقداری گاز همراه نوشابه به صورت کف از بطی خارج می‌شود.

ب: ماهی‌ها در هوای گرم به سطح آب می‌آیند.

با توجه به نمودار رو به رو به پرسش‌های زیر پاسخ دهید.

الف: در دمای  $40^{\circ}\text{C}$  حداقل چند گرم از ماده A را می‌توان در  $100\text{ g}$  آب حل کرد؟

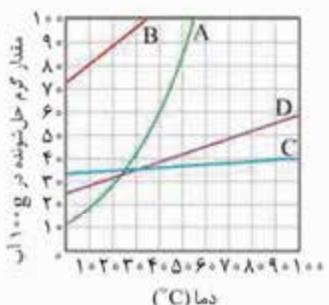
ب: در چه دمایی انحلال بذیری ماده B برابر با  $80^{\circ}\text{C}$  گرم در  $100\text{ g}$  آب است؟

ب: آیا در محلولی که حاوی  $30\text{ g}$  ماده C در  $100\text{ g}$  آب در دمای  $70^{\circ}\text{C}$  است، می‌توان

مقدار بیشتری از ماده C را حل کرد؟ چرا؟

ت: اگر  $120\text{ g}$  ماده D را درون  $200\text{ g}$  آب  $75^{\circ}\text{C}$  بریزیم، چند گرم از این ماده در ته

ظرف باقی می‌ماند؟





اگر در دمای  $30^{\circ}\text{C}$  حلایت گاز اکسیژن در  $100\text{ g/cm}^3$  حدود  $8/5$  میلی‌گرم باشد، حلایت آن در همان شرایط در دمای  $40^{\circ}\text{C}$  کدام عدد می‌تواند باشد؟ (۹,۸ / ۵,۸)

شکل زیر، pH خاک یک زمین کشاورزی را نشان می‌دهد. برای اصلاح pH خاک این منطقه، افزودن کدام‌یک از مواد زیر را به خاک توصیه می‌کنید؟ چرا؟



: رنگ کاغذ pH در تماس با خاک زمین

جوهرنمک

آهک

الف

مراحل جداسازی مخلوط شن و نمک را به ترتیب بنویسید.

از کدام روش(ها) برای جداسازی اجزای مخلوط در سوسپانسیون‌ها می‌توان استفاده کرد؟

دستگاه سانتریفیوژ      عبور از کاغذ صافی      استفاده از قیف جداکننده

برای جداسازی اجزای کدام یک می‌توان از تقطیر جزء به جزء استفاده کرد؟

آب دریا      آب و نفت      جدول زیر برخی از روش‌های جداسازی اجزای مخلوط‌ها از یکدیگر را نشان می‌دهد. آن را کامل کنید.

اساس روش جداسازی	روش جداسازی	مخلوط
اندازه ذرات	.....	نشاسته در آب
.....	استفاده از قیف جداکننده	.....
.....	بوخارکردن	.....
.....	دیالیز	خون و مواد زائد
تفاوت در نقطه جوش	.....	.....
.....	استفاده از دستگاه گریزانه	.....

گزینه درست را انتخاب کنید.

چند مورد از مواد زیر، جزء ترکیب‌ها دسته‌بندی می‌شود؟

نمک خوارکی      آب مقطمر      دوغ      شکر      گلاب

۳      ۲      ۱      ب      الف

صفر

نوع کدام مخلوط با گزینه‌های دیگر متفاوت است؟

سکه      سالاد      خاک      دود کارخانه

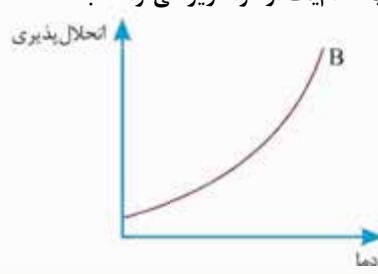
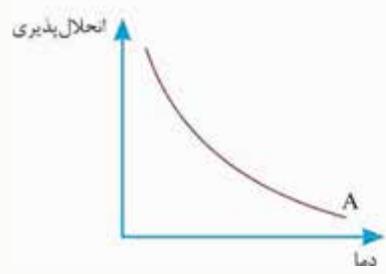
الف

کدام‌یک از مخلوط‌های زیر، مخلوط معلق نیست؟

آبلیمو      شربت معده      صابون      شیرکاکائو

الف

با توجه به دو نمودار زیر، مواد A و B به ترتیب کدام‌یک از مواد زیر می‌توانند باشند؟



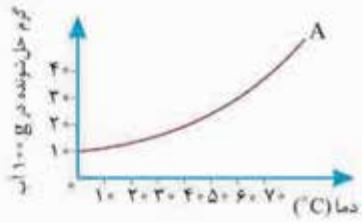
سدیم کلرید - گاز اکسیژن

ب: پتاسیم نیترات - شکر

سدیم کلرید - پتاسیم نیترات

گاز اکسیژن - پتاسیم نیترات

۴۰ گرم از ماده A در ۲۰۰ گرم آب  $60^{\circ}\text{C}$  حل شده است. با توجه به نمودار، در این دما چند گرم دیگر از ماده A باید به محلول اضافه کنیم تا محلول دیگر نتواند ماده A بیشتری را در خود حل کند؟



- الف ۱۰  
ب ۲۰  
ج ۳۰  
د ۴۰

در چند مورد نمی‌توان برای جداسازی اجزای مخلوط از کاغذ صافی استفاده کرد؟

- ۱ کاتکبود در آب  
۲ آب گلآلود  
۳ ناشسته در آب  
۴ چربی از شیر

الف



B A C  
۱۴



:B



:A

A C B  
۱۴

B A C  
۱۴

A C B  
۱۴



# پاسخ پرسش‌های فصل اول

## پاسخ

C E H و F ب   
D A و C و G I

نمک خوارکی (سدیم کلرید) یک ترکیب است؛ زیرا از بیش از یک نوع اتم تشکیل شده است.  
این مواد، مخلوطهای ناهمگن معلق از نوع سوسپانسیون هستند که اجزای آن‌ها پس از مدتی نگهداری در حالت سکون، هنسین می‌شوند؛ بنابراین قبل از مصرف به منظور مخلوطشدن دوباره مواد، باید شیشهٔ حاوی آن‌ها را به خوبی تکان داد.  
سکه طلامانند آلیازهای دیگر، یک مخلوط همگن ( محلول ) جامد در جامد است.

محلول	عنصر	مخلوط	ترکیب
آب‌نمک	گوگرد	موزاییک	شکر
پل‌فولادی	گاز کلر	آلبیمو	گاز متان
الکل طبی	سیم مسی	آب و نشاسته	آب‌مقطر
آب شهری		دوغ	
		آب گل‌آلود	
		حاش	



## پاسخ

- ۱ ناهمگن - جامد در مایع
- ۲ ترکیب - مخلوط همگن
- ۳ حلال
- ۴ مایع در گاز
- ۵ کات‌کبود در آب
- ۶ بزرگ‌تر
- ۷ سرربزکردن
- ۸ ناهمگن - جامد
- ۹ کربن دی‌اکسید
- ۱۰ افزایش
- ۱۱ هفت
- ۱۲ آب و نفت
- ۱۳ چگالی

## پاسخ

- ۱ نادرست؛ در محلول‌ها (مخلوطهای همگن) مانند مخلوطهای ناهمگن، هر جزء یا ماده، پس از مخلوطشدن، همچنان خواص اولیهٔ خود را حفظ می‌کند.
- ۲ نادرست؛ مادهٔ خالص از یک نوع ماده که می‌تواند عنصر یا ترکیب باشد، تشکیل شده است.
- ۳ درست
- ۴ نادرست؛ هر محلول (مخلوط همگن) یک مادهٔ ناخالص است.
- ۵ نادرست؛ هر محلول حداقل از دو جزء تشکیل شده است. (می‌توان محلولی داشت با چند حل شونده و یک حل مثلاً هوا یا نوشابه)

- ۶ نادرست؛ با افزایش دما و کاهش فشار، اتحلال‌پذیری گاز اکسیژن در آب کاهش می‌یابد.
- ۷ درست
- ۸ نادرست؛ کربن دی‌اکسید موجود در نوشابه، محلول مایع از نوع گاز در مایع است.
- ۹ نادرست؛ اساس تفکیک مخلوط آب و الکل (مخلوط همگن مایع در مایع)، اختلاف نقطهٔ جوش آن‌ها است.
- ۱۰ درست

## جامع هشتم

با توجه به نمودار در دمای  $75^{\circ}\text{C}$ ، حداقل  $50\text{ g}$  ماده D در  $100\text{ g}$  آب حل می‌شود؛ بنابراین در  $200\text{ g}$  آب  $75^{\circ}\text{C}$ ، حداقل می‌توان  $100\text{ g}$  (۲۰×۵۰=۱۰۰) گرم ماده D را حل کرد؛ پس، از  $120\text{ g}$  گرم ماده D که درون  $200\text{ g}$  آب  $75^{\circ}\text{C}$  ریخته‌ایم،  $20\text{ g}$  گرم آن ( $120 - 100 = 20$ ) به صورت حل نشده در ته ظرف باقی می‌ماند.

۸؛ با افزایش دما انحلال‌پذیری گاز اکسیژن در آب کاهش می‌یابد.

۹ آهک، رنگ کاغذ pH در تماس با خاک زمین کشاورزی زردنگ شده است؛ بنابراین، خاک اسیدی است و برای اصلاح آن باید یک ماده بازی را به آن اضافه کرد تا خاک خنثی شود. در علوم ششم و هفتم خوانده‌اید که آهک یک ماده بازی و جوهرنمک یک ماده اسیدی است؛ بنابراین از آهک باید استفاده کرد.

نمک در آب حل می‌شود؛ بنابراین ابتدا مخلوط شن و نمک را در آب می‌ریزیم، سپس با صاف‌کردن، شن را از محلول آب‌نمک جدا می‌کنیم و در انتهای با فرایند تبخیر و میان، آب از نمک جدا می‌شود.

انحلال در آب صاف‌کردن تبخیر میان

۱۰ سوسپانسیون مخلوط ناهمگن و معلق جامد در مایع است و با استفاده از کاغذ صافی و یا دستگاه سانتریفیوز می‌توان اجزای آن را جدا کرد.

**تذکرہ** از قیف جداکننده برای جداسازی مخلوط ناهمگن مایع در مایع استفاده می‌شود.

۱۱ نفت خام (نفت خام مخلوطی از چندین مایع با نقطه‌های جوش متفاوت است).

روش جداسازی اساس روش جداسازی	مخلوط
اندازه ذرات	استفاده از کاغذ صافی
تفاوت چگالی دو مایع	استفاده از قیف جداکننده
تفاوت در وزن	بوخار کردن
صف کردن	دیالیز
تفاوت در نقطه جوش	تقطیر
تفاوت در چگالی	استفاده از دستگاه گریزانه

تفاوت‌ها	شواهت‌ها
الف) شیر یک مخلوط ناهمگن و چای‌شیرین یک مخلوط همگن ( محلول ) است.	( الف) هر دو جزء مواد ناخالص ( محلول ) هستند.
ب) در هر دو مخلوط، اجزا، خواص اولیه خود را حفظ کرده‌اند. شکر هم‌چنان شیرین است و ذرات چربی ویژگی ( پ) اجزای تشکیل‌دهنده در چای‌شیرین قابل تشخیص خود را حفظ کرده است.	ب) چای‌شیرین ظاهری شفاف، ولی شیر ظاهری کدر دارد.
پ) می‌توان اجزای تشکیل‌دهنده در شیر قابل مشاهده است. از یکدیگر جدا نمود.	پ) می‌توان اجزای معلق چربی از شیمیایی در تمام بخش‌های هر دو مخلوط را با روش فیزیکی ( ت) حالت فیزیکی و ترکیب شیمیایی در تمام بخش‌های در هر دو مخلوط تغییر داد.
ت) مقدار هر جزء را می‌توان در شیرین یکسان است، ولی در شیر یکسان و هر دو مخلوط ثابت نیست.	ت) دمای ذوب، جوش و انجاماد یکنواخت نیست.
ث) شکر در چای به طور یکنواخت پخش شده، ولی در شیر، پخش ذرات چربی به صورت یکنواخت نیست.	ث) شکر در چای به طور یکنواخت پخش شده، ولی در شیر، پخش ذرات چربی به صورت یکنواخت نیست.

۱۲ مخلوط تعلیقه یا سوسپانسیون - به مخلوط ناهمگنی که در آن ذرات یک جامد به صورت معلق در مایع پراکنده‌اند، سوسپانسیون می‌گویند. ( مخلوط معلق جامد در مایع)

۱۳ شربت خاکشیر - شیر کاکائو - شربت معده - دوغ

۱۴ جامد در جامد «آجیل» و «موزاییک»

۱۵ جامد در مایع «دوغ» و «خاکشیر»

۱۶ مایع در گاز شیر مایع در مایع

۱۷ با بازشدن در پوش بطی نوشابه، فشار گاز روی سطح مایع (نوشابه) کاهش می‌یابد و با کاهش فشار، انحلال‌پذیری گاز کربن دی‌اکسید کاهش یافته و از محلول به همراه مقداری مایع به صورت کف خارج می‌شود.

۱۸ با افزایش دما، مقدار اکسیژن محلول در آب (انحلال‌پذیری گاز اکسیژن در آب) کاهش پیدا می‌کند؛ بنابراین ماهی‌ها برای تأمین اکسیژن لازم به سطح آب می‌آیند.

۱۹  $60^{\circ}\text{C}$  گرم

۲۰ بله؛ زیرا انحلال‌پذیری ماده C در دمای  $70^{\circ}\text{C}$  تقریباً برابر با  $38\text{ g}$  در  $100\text{ g}$  آب است؛ بنابراین می‌توان  $8\text{ g}$  دیگر از ماده C را در محلول قبل حل کرد.  $(38 - 30 = 8)$



## پاسخ

۱

گزینه شکر، آب مقطر و نمک خوارکی، مواد خالصی هستند که ذرهای آن‌ها از بیش از یک نوع اتم تشکیل شده است؛ یعنی جزء ترکیب‌ها هستند. گلاب و دوغ به ترتیب مخلوط‌های همگن و ناهمگن هستند.

۲

گزینه سکه یک مخلوط همگن ( محلول ) است ولی مواد ذکر شده در گزینه‌های دیگر، مخلوط ناهمگن هستند.

۳

گزینه مخلوط‌های معلق ناپایدارند و پس از مدتی سکون اجزای آن تفتشین یا رونشین می‌شوند، حالت فیزیکی یکی از اجزاء تشکیل‌دهنده مخلوط‌های معلق مایع یا گاز است.

۴

گزینه نمودار انحلال‌پذیری ماده A نزولی است؛ یعنی با افزایش دما، انحلال‌پذیری آن کاهش پیدا کرده است. با توجه به گزینه‌ها ماده A پتاسیم نیترات و سدیم کلرید نمی‌تواند باشد ولی می‌تواند یک گاز باشد. نمودار انحلال‌پذیری ماده B صعودی است؛ یعنی با افزایش دما، انحلال‌پذیری آن افزایش پیدا کرده است و با توجه به گزینه‌ها ماده B می‌تواند هر دو ماده شکر و پتاسیم نیترات باشد؛ بنابراین گزینه درست است.

گزینه با توجه به نمودار، در  $100^{\circ}\text{C}$  ۱۰۰ گرم آب

حداکثر ۳۰ گرم ماده A حل شده است؛ بنابراین در  $200^{\circ}\text{C}$  گرم آب در این دما،  $60^{\circ}\text{C}$  گرم ماده A حل می‌شود:

جرم ماده A جرم آب

$$\frac{100\text{ g}}{200\text{ g}} = \frac{30\text{ g}}{x} \Rightarrow x = \frac{200 \times 30}{100} = 60\text{ g}$$

$40^{\circ}\text{C}$  گرم که قبلاً حل شده بود، پس  $20^{\circ}\text{C}$  گرم دیگر ( $= 20^{\circ}\text{C} - 40^{\circ}\text{C}$ )

ماده A باید اضافه کنیم تا محلول اولیه دیگر نتواند ماده A بیشتری را در خود حل کند.

گزینه تنها برای جداسازی مخلوط ناهمگن جامد در مایع می‌توان از کاغذ صافی استفاده کرد.

چربی در شیر محلول مایع در مایع است و کاتکبود در آب محلول جامد در مایع است.

گزینه (A): لیمو ماده‌ای اسیدی است و pH کمتر از ۷ دارد. (B): مایع ظرفشویی ماده‌ای بازی است و pH بیشتر از ۷ دارد. (C): pH شیر کمی از ۷ کمتر است، نسبت به آب خالص اندکی اسیدی‌تر است.





الدَّرْسُ الْأَوَّلُ

# مِرْاجِعٌ دُرْوِسٌ الصَّفْ الْسَّابِعُ



السلام عَلَيْكُمْ: سلام بر شما

أَهْلًا وَسَهْلًا بِكُمْ فِي الصَّفَّ الثَّامِنِ: يَهُ كَلَاسُ هَشْتَم خُوش آمَدید

کیف حاکم: حال شما چطور است؟

لِمَنْ هَذَا الْبَيْتُ؟ أَيْنَ خَانَهُ إِذَا آتَى

للساعرة الإيرانية بروین اعتصامی: برای شاعر ایرانی، پروین اعتصامی

المُعَجمُ: وازگان

لِسَانٌ: زِيَانٌ	سبعينَ: هفتاد	أَرْأَذَلُ: فِروْمَايِّيَّگَان
«من لِسانِه وَ يَدِه»: از دست و زبانش	سَلَمٌ: سَالِمٌ مَانِد	أَسْلُوبٌ: شِيوه
ما أَكَلْنَا: نخوردیم	السَّنَةُ الْدُّرَاسِيَّةُ: سالٌ تَحْصِيلِي	«أَسْلُوبُ الْحَيَاةِ»: شِيوه زندگی
ما رَجَعْتُ: بازنگشتم	الصَّفُّ الثَّامِنُ: كلاس هشتم	أَسْرَاءٌ: خانواده
المرء: انسان	طَرَقٌ: كوبید، در زد	«أَيْنَ أَسْرُكُ؟»: خانوادهات کجاست؟
مُجَالَسَةٌ: همنشینی	«طَرَقَ بَابُ الْبَيْتِ»: درب خانه را زد.	أَضَافِلٌ: شایستگان
المُصْحَفُ: قرآن	الْعَمَلُ وَ التَّقْنِيَّةُ: حرفه و فن	الْبَسِيَّطَةُ: ساده
واجِباتٌ: تکاليف	الْعَيْشُ: زندگی	الثَّقَافَةُ وَ الْفَنُّ: فرهنگ و هنر
وجه: چهره	عَسَلْتُ: شستی	جَلِيسٌ: همنشین
«وجْهُ الْوَالِدِينِ»: چهره پدر و مادر	الْفُسْتَانُ: پیراهن زنانه	«جَلِيسُ السُّوءِ»: همنشینین بد
وَجْعٌ: درد	قَادِرٌ: توانا، توانمند	حَصَدَ: درو کرد
الورود: گل	قَرِبًا: نزدیک شدن	ذَهَبٌ: طلا
«الْوَرْدُ الْأَضْفَرُ»: گل زرد	كَالْشَجَرَ: مانند درخت	رَفَعُوا: بالا بردن
	لَعِبٌ: بازی کرد	رِضا: خشنودی
	لَيْتٌ: کاش	زَرَعَ: کاشت



## المترادف: كلمات هم معنى

سنّة = عام (سال)	الثَّمَر = الفاكهة (ميوه)	فَهْم = درك (فهميدن)
بيت = منزل (خانه)	أُمُّ = والدة (مادر)	المرء = إنسان (إنسان)
حَلْفٌ = وراء (پشت)	ناجح = فائز (موفق)	وَجْهٌ = سيما (چهره)
بَسْتَان = حديقة (باغ)	أَبٌ = والد (پدر)	عَدَاوَةٌ = عدوان (دشمنی)
	الْمُصَحَّفُ = القرآن (قرآن)	التَّظَرُّ = الرؤبة (نگاه کردن)
	طَرَقٌ = ذي (در زد، کویید)	الْخُسْرَانُ = الضرر (زيان)

## مروز درس‌های سال هفتم

درس نامه

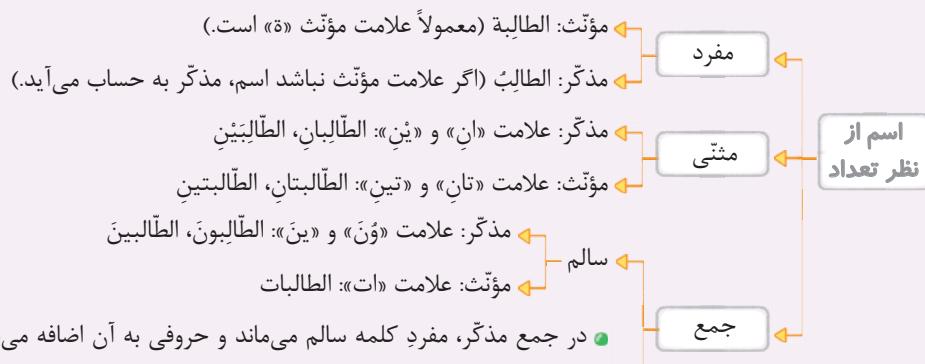
به کلاس هشتم خوش آمدید. در این کتاب و درس‌های آن با زبان عربی بیشتر آشنا می‌شویم. اگر این درس‌ها را با دقت بیشتر بخوانید و بیشتر تکرار و تمرین کنید، در سال‌های بعد راحت‌تر مطالب را یاد می‌گیرید.

درس اول خیلی سخت نیست چرا که درس‌های سال قبل را مرور می‌کند، ما هم برای این که موضوع را سریع‌تر و راحت بگوییم، این درس را به صورت نموداری و دسته‌بندی شده، بیان می‌کنیم.

فقط دقت کنید برای این که مطالب این درس یادتان نزود تمرین هایش را زیاد تکرار کنید.  
اگر یادتان باشد قواعد کتاب هفتم با اسم اشاره شروع شده بود. به نمودار زیر نگاه کنید:



یکی از تفاوت‌های زبان فارسی با زبان عربی در شمارش افراد و اشیا است یعنی ما در فارسی یک نفر یا یک چیز را مفرد می‌دانیم و بیشتر از یک نفر را جمع؛ اما در عربی بعد از مفرد، اسم مثنی (یعنی دو نفر) را داریم و بیشتر از دو نفر را جمع می‌گوییم. البته در فعل‌ها هم همین‌طور است. به نمودار اسم از نظر تعداد توجه کنید:



● در جمع مذکور، مفرد کلمه سالم می‌ماند و حروفی به آن اضافه می‌شود تا به صورت جمع باید.  
مکسر: ساختار مفرد کلمه به هم می‌خورد و علامت معینی برای ساختن آن نیست و فقط از راه شنیدن (سمعی) و تمرین می‌توان آن‌ها را آموخت کتاب جمع گُشْ، درس جمع ڈرُوس.



۳ ..... هاتان ..... ۲ ..... حقائب ..... ۱ ..... حقيبةٍ



۲ ..... أولئك ..... ۱ ..... لاعبات ..... ۰ ..... لاعبٍ



۱ ..... هؤلاء ..... ۰ ..... لاعبين ..... ۰ ..... لاعبٍ

اگر بخواهیم در مورد چیزی یا فردی پرسشی بکنیم، از چه کلماتی استفاده می‌کنیم؟  
کلمات پرسشی که در عربی به آن‌ها «استفهام» می‌گویند، بستگی دارد به نوع سؤال ما یا سؤال از چیزی که برای ما ناشناخته است و ما می‌خواهیم درباره آن بدانیم.

نعم ..... بله: ..... هل أَنْتَ مُدَرِّسٌ؟ لَا / نَعَمْ ..... أَوْ هَلْ ..... آيَا؟ ..... دُوْ جَوَاب ..... لَا ..... خَيْر:

مَنْ ..... چَهْ كَسِي؟ ..... در جواب نام شخص یا شغل اوست: مَنْ هُو؟ هُو تلميذ. مَنْ هِي؟ هِي فاطمة.  
ما و مَاذا ..... چَهْ و چَهْ چَيْزِي؟ ..... در جواب نام شیء: ما هذا؟ هذا قلم. ماذا عَلَى الْمِثْنَدِ؟ كتاب.

لِمَذَا ..... بِرَاهِي چَهِ؟ ..... دليل خواستن: لِمَذَا ذَهَبْتَ؟ لزيارة جَدِي.

لِمَنْ ..... بِرَاهِي چَهْ كَسِي؟ ..... بِرَاهِي مَالِكِيت: لِمَنْ هَذِهِ الْحَقِيقَةُ؟ إِصْدِيقِي.

أَيْنَ ..... كَجَا؟ ..... بِرَاهِي سُؤال از مکان: أَيْنَ ذَهَبْتَ؟ ذَهَبْتُ إِلَى المَدْرَسَةِ.

مِنْ أَيْنَ ..... از كَجَا؟ اهْلِ كَجَايِي؟ ..... بِرَاهِي سُؤال از مکان، کشور و شهر افراد است. مِنْ أَيْنَ أَثَتْ؟ أَنَا إِيرَانِي.

مَتَى ..... كَيِ؟ ..... بِرَاهِي زَمَانِ اسْتَ: ..... مَتَى خَرَجْتَ مِنَ الْبَيْتِ؟ خَرَجْتُ صَبَاحًا.

كَيْف ..... چَغُونَه؟ ..... بِرَاهِي احوال پرسی و قید حالت: كَيْفَ حَالُكَ؟ بِخَيْر.

كَم ..... چَدَرْ، چَند؟ ..... بِرَاهِي پرسش از تعداد است. كَم طَالِبًا فِي الصَّفَ؟ تِسْعَةً.

### اسم‌های استفهام



۴ ..... أَنْتَ؟ ..... أنا مِنْ مصر (مصری).



۳ ..... الطَّفْلُ؟ ..... عندِ أُمِّهِ.



۲ ..... تِلْكَ عَلَى الْجَبَلِ؟ ..... تِلْكَ شَجَرَةً.



۱ ..... هَذِهِ حَقِيقَةُ الْمَدْرَسَةِ؟ ..... لا، هَذِهِ حَقِيقَةُ السَّفَرِ.

۴ ..... مِنْ أَيْنَ

۳ ..... أَيْنَ

۲ ..... مَا

۱ ..... أَ / هَلْ ..... پاسخ

البته نباید فراموش کنیم که از مهم‌ترین درس‌های کتاب سال گذشته، موضوع فعل ماضی (گذشته) بود که کمی با فعل‌های فارسی متفاوت است و تفاوت آن هم مثل تفاوت انواع اسم از نظر تعداد و جنس است.

راحت‌تر بگوییم همان‌طور که در عربی مؤنث و مذکر و مفرد و مشتی و جمع داریم در فعل‌ها هم همین‌طور است؛ یعنی وقتی در عربی می‌خواهیم از فعل «رفت» استفاده کنیم باید بینیم فردی که رفته است مذکر است یا مؤنث و وقتی می‌خواهیم از فعل «رفتند» یا «رفتید» استفاده کنیم باید دقت کنیم که آن‌ها که رفتند مؤنث هستند یا مذکر.



به جدول زیر توجه کنید تا مطالب سال گذشته را بهتر مرور کرده باشید:

نام صیغه‌های عربی	فعل‌های ماضی در عربی	ضمایر عربی	ضمایر فارسی
متکلم وحده	 أنا فعلٌ ← <b>أنا فعلٌ</b>	 أنا فعلٌ ← <b>أنا فعلٌ</b>	أنا (مذکرو مؤنث)
مخاطب (مفرد)	 أنتِ فعلٌ ← <b>أنتِ فعلٌ</b>	 أنتِ فعلٌ ← <b>أنتِ فعلٌ</b>	أنتِ (مذکر) أنتِ (مؤنث) تو
غایب (مفرد)	 هي فعلٌ ← <b>هي فعلٌ</b>	 هو فعل ← <b>هو فعل</b>	هو (مذکر) هي (مؤنث) او
متکلم مع الغیر	 نحن فعلٌ ← <b>نحن فعل</b>		نحن (مذکرو مؤنث) ما
مخاطب	 أنتما فعلٌما ← <b>أنتما فعلٌما</b>	 أنتما (مذکر) أنتما فعلٌما ← <b>أنتما (مذکر) أنتما فعلٌما</b>	مثنی شما
(مثنی و جمع)	 أنثُ فعلٌ ← <b>أنثُ فعل</b>	 أنتُم فعلٌ ← <b>أنتُم فعل</b>	جمع (مذکر) (مؤنث) جمع
غایب	 هُما فعلٌ ← <b>هُما فعل</b>	 هُما فعلًا ← <b>هُما فعلًا</b>	مثنی آنها
(مثنی و جمع)	 هُنْ فعلٌ ← <b>هُنْ فعل</b>	 هُنْ فعلًا ← <b>هُنْ فعلًا</b>	جمع (مذکر) (مؤنث) جمع



یکی دیگر از مطالبی که سال قبل خواندیم، مربوط به اعداد بود. به نمودار زیر نگاه کنید:  
 شمارشی: واحد، دو، سه، چهار، پنج، شصت، هفتاد، هشتاد، نیصد، صد و یک، صد و دو، صد و سه، صد و چهار، صد و پانز، صد و شصت، صد و هشتاد، صد و نیصد.

ترتبی: اول، دو، سه، چهار، پنج، شصت، هفتاد، هشتاد، نیصد، صد و یک، صد و دو، صد و سه، صد و چهار، صد و پانز، صد و شصت، صد و هشتاد، صد و نیصد.

روزهای هفته: شنبه، یکشنبه، دوشنبه، سهشنبه، چهارشنبه، پنجشنبه، شنبه، جمعه  
 به جز شنبه و جمعه بقیه روزهای هفته رابطه نوشتاری و معنایی با اعداد دارند.

فراموش نکنیم که در درس‌های آخر پارسال با رنگ‌ها و فصول سال هم آشنا شدیم:

رنگ‌ها: آبیض (سفید)، آسود (سیاه)، آخض (سبز)، آحمر (قرمز)، آزرق (آبی)، آصف (زرد)

فصل‌های سال: الربيع (بهار)، الصيف (تابستان)، الخريف (پاییز)، الشتاء (باتستان)

**مثال** در جاهای خالی کلمه مناسب قرار دهید.

- |   |                                       |       |    |                               |             |
|---|---------------------------------------|-------|----|-------------------------------|-------------|
| ۱ | لَوْنُ السَّحَابِ                     | ..... | ۲  | فِي ..... الْجَوَ مُعْتَدِلٌ. | .....       |
| ۳ | أَلَوَانُ الْرُّمَانِ                 | ..... | ۴  | فَصْلُ سُقُوطِ الْأَوْرَاقِ   | .....       |
| ۵ | أَلَوَانُ عَلَمِ إِيْرَانِ            | ..... | ۶  | عَدَ يَوْمِ السَّبْتِ يَوْمٌ  | .....       |
| ۷ | الْثَّلَاثَاءُ                        | ..... | ۸  | لَوْنُ الْغَرَابِ             | .....       |
| ۹ | الْأَحْمَرُ وَالْأَيْضُ وَالْأَحْمَرُ | ..... | ۱۰ | أَحْمَرٌ                      | .....       |
|   | الْأَحَدُ                             | ..... | ۱۱ | أَيْضُ                        | الرَّبِيعِ  |
|   | الْسَّنَةُ                            | ..... | ۱۲ | أَسْوَدٌ                      | الْخَرِيفُ  |
|   | بَعْدَ يَوْمِ السَّبْتِ               | ..... | ۱۳ | الْكَلَيلُ                    | الْأَيَّامُ |
|   | دَانِشْآمُوزَان                       | ..... | ۱۴ | الْكَلَيلُ                    | الْسَّنَةُ  |

## مراجعة دروس الصف السابع

مرور درس‌های کلاس هفتم

مرور درس‌های کلاس هفتم

السلام	عليكم	أيها	الطلاب.	أهلاً و سهلاً بكم	في	الصف	كيف	حالكم؟	چگونه است	الثامن.	دراست	كلاس	خوش آمدید	دانشآموزان	حال شما؟	به کلاس هشتم خوش آمدید.	به کلاس چه طور است؟
--------	-------	------	---------	-------------------	----	------	-----	--------	-----------	---------	-------	------	-----------	------------	----------	-------------------------	---------------------

السنة	الدراسية	الجديدة	مباركة	الحمد لله	لأنكم	قادرون	على	فهم	البارات	البساطة	ساده	تحصيلي	جديد	مبارك	سپاس مخصوص خدا	زیرا شما	توانایید	در	در
-------	----------	---------	--------	-----------	-------	--------	-----	-----	---------	---------	------	--------	------	-------	----------------	----------	----------	----	----

### ساير عبارات مهم درس

هذا الشرطي،	ایرانی	ایرانی	این مأمور پلیس،	این مأمور پلیس، ایرانی است.	این شیرینی فروش ماهر است.	آن آشپز، پاکیزه است.	آن آشپز، پاکیزه
-------------	--------	--------	-----------------	-----------------------------	---------------------------	----------------------	-----------------

ذلك الحافلة،	آن اتوبوس	بزرگ	كبيرة	هذا الموظفان،	این دو کارمند	این دو کارمند راستگو هستند.	صادقان	آن دو کارمند راستگو
--------------	-----------	------	-------	---------------	---------------	-----------------------------	--------	---------------------

هاتان الممرضتان	این دو پرستار	بردباز	صابر تان	هؤلاء الرملاء،	این همکلاسی ها	این همکلاسی ها استاده اند.	واقفون	ایستاده
-----------------	---------------	--------	----------	----------------	----------------	----------------------------	--------	---------



## پرسش‌های درس اول

۱ کلماتی را که زیرشان خط کشیده شده، ترجمه کنید.

۲ هُمَا نَجَحَا فِي امْتِحَانِهِمَا.

۳ أَنْتُمْ قَادِرُونَ عَلَى فَهْمِ الْعَبَارَاتِ البَسيِطَةِ.

۴ أَهَلَّ بِكُمْ فِي الصَّفَّ الثَّانِيِنَ.

۵ هُنَّ وَضَلَّنَ إِلَى الْمَوْقِفِ.

۶ أَيْنَ أُسْرَتُكِ.

۱ هَذَا الْبَاعِنَ شَاكِرَانِ.

۲ السَّنَةُ الدَّرَاسِيَّةُ الْجَدِيدَةُ مُبَارَكَةٌ.

۳ تَفَكُّرٌ سَاعَةٌ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةٍ سَبْعِينَ سَنَةً.

۴ هُمْ لَعَبُوا كُرْتَةَ الْقَدْمِ.

۵ أَنْتُنَ كَتَبْشَنَ رَسَالَةً.

۲ هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید.

۱ الْحَدِيقَةُ

۲ الشَّبَكَةُ

۳ الْفَلَاحَ

۴ الْفَسْتَانُ

۵ الْأَسْبُوعُ

۶ عَدْدُ أَيَامِ سَبْعَةٍ

۷ يَعْمَلُ فِي الْمَزْرِعَةِ

۸ مَكَانُ الْأَشْجَارِ

۹ مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ وَالْبَنَانِ

۱۰ وَسِيلَةٌ لِصَيْدِ الْأَسْمَاكِ

۳ ترجمه درست را انتخاب کنید.

۱ هُؤُلَاءِ الْأَضْدِيقَاءُ، وَاقْفُونَ.

۲ يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ.

۳ أَنَا طَبَخْتُ رَزَّأَ لَذِيدَاً.

۴ أُولَئِكَ الْأَمْهَاثُ، جَالِسَاتٍ.

۴ ترجمه جملات را کامل کنید.

۱ أَدَبُ الْقَرْءَ خَيْرٌ مِنْ ذَهِبٍ.

۲ الْنَّظَرُ فِي ثَلَاثَةِ أَشْيَاءِ عِبَادَةٍ: الْنَّظَرُ فِي الْمَسْحَفِ وَالنَّظَرُ فِي وَجْهِ الْوَالَّدَيْنِ وَالنَّظَرُ فِي الْبَحْرِ.

نَگاه کردن به ..... چیز عبادت است. نگاه به ..... آن گاه به چهره پدر و مادر و نگاه به ..... .

۳ أَيْنَ أُسْرَتُكِ؟ هُمْ جَالِسُونَ هُنَاكَ.

۴ أَنْتُمْ ذَكَرُتُمْ أَصْدِقَائِكُمْ، هُمْ كَتَبُوا دَرَسَهُمْ.

۵ أَنْتَ عَسَلْتِ مَلَابِسِكِ وَفَعَلْتِ وَاجِباتِكِ.

۶ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلَمَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ.

۷ الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ الْشُّوَوِهِ.

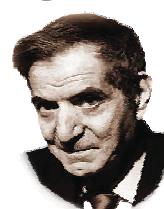
۵ با توجه به تصاویر پاسخ کوتاه بنویسید.



۳ أَيْنَ الْجَوَالُ؟



۲ كم عدد اللاعبين؟



۱ مَنْ هَذَا الشَّاعِرُ؟

۶ برای جاهای خالی کلمه مناسب را انتخاب کنید.

۱ الْطَّالِبَةُ عَالِمَةٌ. (تِلْكَ / ذَلِكَ)

۲ الْلَّاعِبُ، فَائِزٌ. (هَذَا / ذَلِكَ)

۳ أَنْتَنَ ..... درسَكُنَّ. (كَتَبَنَ / كَتَبْشَنَ)

۲ قَرِبًا مِنْ قَرِيْبَهُمَا. (هُمَا / هُوَ)



- ٦ هل أنت مِنَ الْعِرَاقِ؟ لا ..... مِنَ الْكُوَيْتِ. (أَنْتُ / أَنَا)  
 ٧ الْأَمْهَاتُ جَالِسَاتٍ. (هَاتَانِ / أُولَئِكَ)  
 ٨ هي ..... بَابُ بَيْتِهَا. (طَرَقَتْ / لَعِبَتْ)

٩ نَحْنُ ذَهَبْنَا إِلَى ..... . (صَفَّيْ / صَفَّنَا)

١٠ الْبَنَاتِ صَابِرَاتٍ. (هَاتَانِ / هَذَانِ)

١١ وَصَلَنَ إِلَى غَرْفَتِهِنَّ. (أَنْتَنِ / هُنَّ)

١٢ كَلْمَةُ نَاهِمَانِگَ رَا مشخص کنید.

حَدَائق	واجِبات	فَوَاكِه	مَلَابِسٌ
مَنْ	أَنْتَ	كِيفٌ	لِمَادِي
سَلَمٌ	رُبَّ	قَدَّافٌ	وَقَعَ
سَمَكَةٌ	صَيْفٌ	شَبَكَةٌ	مَدِينَةٌ
هُمْ	أَنْتَ	وَزَدَةٌ	أَنَا

١٣ کلمات داده شده را در جاهای خالی مناسب قرار دهید.

أَيَامٌ - مدینة - أسبوع - حَرَمِينٌ - مؤمنات - فائزون - مِحْفَظَةٌ - حقائب - يَيْتُ - ناجحات -  
 وافقین - مُؤْمِنِينَ - أحیاء - جَالِسَاتٍ - قادرین - شاکران - طالبة - خُسْران

مفرد مذکور	مفرد مؤنث	مثنى	جمع سالم مذکر	جمع سالم مؤنث	جمع مكسر

ترجمه	ماضی	ترجمه	ماضی	ضمیر	ساخت	عدد	جنس	
شنید	سمِعَ	رفت	ذَهَبَ	هُوَ	سوم شخص مفرد	مفرد		١
شنیدند	سمِعا	رفتند	ذَهَبَا	هُمَا	سوم شخص جمع	مثنى	مذکور	٢
شنیدند	سمِعوا	رفتند	ذَهَبُوا	هُمْ	سوم شخص جمع	جمع		٣
شنید	سمِعَتْ	رفت	ذَهَبَتْ	هِيَ	سوم شخص مفرد	مفرد		غایب ٤
شنیدند	سمِعَتا	رفتند	ذَهَبَتَا	هُمَا	سوم شخص جمع	مثنى	مؤنث	٥
شنیدند	سمِعَنَ	رفتند	ذَهَبُنَ	هُنَّ	سوم شخص جمع	جمع		٦
شنیدی	سمِعَتْ	رفتی	ذَهَبَتْ	أَنْتَ	دوم شخص مفرد	مفرد		٧
شنیدید	سمِعَتْما	رفتید	ذَهَبَتْمَا	أَنْتَمَا	دوم شخص جمع	مثنى	مذکور	٨
شنیدید	سمِعَتْمُ	رفتید	ذَهَبَتْمُ	أَنْتُمْ	دوم شخص جمع	جمع		٩ مخاطب
شنیدی	سمِعَتْ	رفتی	ذَهَبَتْ	أَنْتِ	دوم شخص مفرد	مفرد		١٠
شنیدید	سمِعَتْما	رفتید	ذَهَبَتْمَا	أَنْتَمَا	دوم شخص جمع	مثنى	مؤنث	١١
شنیدید	سمِعَتْنَ	رفتید	ذَهَبَتْنَ	أَنْتَنَ	دوم شخص جمع	جمع		١٢
شنیدم	سمِعَتْ	رفتم	ذَهَبَتْ	أَنَا	اول شخص مفرد	متكلم وحده		١٣
شنیدیم	سمِعَنا	رفتیم	ذَهَبَنا	نَحْنُ	اول شخص جمع	متكلم مع الغير		١٤



# پاسخ‌نامه تشریحی

## پاسخ پرسش‌های درس اول

### پاسخ ۱

۱ هُوَ شَهْرِ يَارٌ ۲ أَحَدَ عَشَرَ لاعِبًا ۳ عَلَى الْمِنْصَدَةِ

### پاسخ ۲

۱ كتبَشَنْ ۲ هُمَا ۳ ذَلِكَ ۴ تَلَكَ ۵ صَفَنَا ۶ هُنَّ ۷ هَاتَانِ ۸ أُولَئِكَ ۹ أَنَا ۱۰ طَرَقَتْ

### پاسخ ۳

۱ رَبْ ۲ أَنْتَ ۳ واجبات ۴ صِيف ۵ وَرَدَة

### پاسخ ۴

۱ مفرد مذکور: أَسْبُوع - بَيْت - خُسْرَان  
۲ مفرد مؤنث: مِدِينَة - مِحْفَظَة - طَالِبَة  
۳ مثنى: حَرَمَيْن - مُؤْمِنَيْن - شَاكِرَان  
۴ جمع سالم مذکور: فَائِزُونَ - وَاقِفَيْنَ - قَادِرَيْن  
۵ جمع سالم مؤنث: مُؤْمِنَات - نَاجِحَات - جَالِسَات  
۶ جمع مكسّر: أَيَام - حَقَائِب - أَحْيَاء

۱ سال تحصيلي ۲ موفق شدند ۳ هشتم

۴ هفتاد ۵ ایستگاه ۶ فوتیال

۷ خانواده ۸ نامه‌هایی ۹ ساده

### پاسخ ۵

۱ الحَدِيقَةُ: مَكَانُ الْأَشْجَار ۲ الشَّبَكَةُ: وسِيلَةٌ لِصَيْدِ الْأَسْمَاكِ

۱ الْفَلَاحُ: يَعْمَلُ فِي الْمَرْعَةِ

۲ الْقُسْطَانُ: مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ وَالْبَنَاتِ

۳ الْأَسْبُوعُ: عَدْ أَيَامِ سَبْعَةٍ

### پاسخ ۶

۱ دست خدا با جماعت است. ۲ این دوستان ایستاده‌اند.

۳ من برنج لذیدی را پختم. ۴ آن مادران نشسته‌اند.

### پاسخ ۷

۱ طلای او (ثروت) است. ۲ سه چیز - قرآن - دریا

۳ کجا یند - نشسته‌اند ۴ یاد کردید - نوشته‌ند

۵ لباس‌هایت - تکالیفت ۶ دست - سالم بمانند

۷ تنهایی - همنشین

انگلیسی



**Lesson One****My Nationality****ملیت و زبان****New Words & Expressions****کلمات و عبارات جدید**

<b>countries</b>	کشورها	<b>nationalities</b>	شهرها	<b>capital</b>	پایتخت
<b>city</b>	شهر	<b>guest</b>	مهمان	<b>classmate</b>	همکلاسی
<b>beautiful</b>	زیبا	<b>great</b>	بزرگ، عالی، باشکوه	<b>love</b>	دوستداشتن
<b>speak</b>	صحبت کردن	<b>originally</b>	اصلناً	<b>welcome</b>	خوش آمدید
<b>but</b>	اما	<b>my</b>	برای من	<b>our</b>	برای ما
<b>a little</b>	کمی، یک کم	<b>cousin</b>	پسر / دختر عموماً، دایی، عمه و خاله	<b>(am, is, are) from</b>	اهل جایی بودن

در جدول زیر ، ملیت و زبان کشورهای مورد نیاز رو یاد بگیر.

<b>Country</b>	کشور	<b>Nationality</b>	ملیت	<b>Language</b>	زبان
Turkey	ترکیه	Turkish	ترکیه‌ای	Turkish	ترکی
Korea	کره	Korean	کره‌ای	Korean	کره‌ای
Russia	روسیه	Russian	روسی	Russian	روسی
Japan	ژاپن	Japanese	ژاپنی	Japanese	ژاپنی
Italy	ایتالیا	Italian	ایتالیایی	Italian	ایتالیایی
Iran	ایران	Iranian	ایرانی	Persian	ایرانی
Iraq	عراق	Iraqi	عراقی	Arabic	عربی
India	هند	Indian	هندی	Hindi	هندي
France	فرانسه	French	فرانسوی	French	فرانسوی
China	چین	Chinese	چینی	Chinese	چینی
Spain	اسپانیا	Spanish	اسپانیایی	Spanish	اسپانیایی
Canada	کانادا	Canadian	کانادایی	English	انگلیسی

توضیح ملیت و زبان اکثر کشورها یکی هست؛ البته بعضی‌ها هم فرق دارند، مثل ایران، هند، بزریل و کانادا.



## Conversation

## گفتگو

## Practice 1 Talking about Nationalities

- Are you from Iran? آیا شما اهل ایران هستید؟
- Are you from France? آیا شما اهل فرانسه هستید؟
- Is she/he from England? آیا او اهل انگلستان است؟
- Is she/he from China? آیا او اهل چین است؟
- Are they from Spain? آیا آنها اهل اسپانیا هستید؟
- Are they from Brazil? آیا آنها اهل برزیل هستید؟

## Practice 2 Talking about Nationalities

- Are you Iranian? آیا شما ایرانی هستید؟
- Are you French? آیا شما فرانسوی هستید؟
- Is she/he British? آیا او بریتانیایی است؟
- Is she/he Chinese? آیا او چینی است؟
- Are they Spanish? آیا آنها اسپانیایی هستند؟
- Are they Brazilian? آیا آنها برزیلی هستند؟

## Practice 3 Talking about Nationalities

- Where are you from? شما اهل کجا هستید؟
- Where is Mary/she from? مری (او) اهل کجاست؟
- Where is Mark/he from? مارک (او) اهل کجاست؟
- Where are they from? آنها اهل کجا هستند؟

## تمرین ۱ صحبت در مورد ملیت‌ها

- Yes, I am. / Yes, we are. بله، هستم. / بله، هستیم.
- No, I'm not. / No, we're not. خیر، نیستم. / خیر، نیستیم.
- Yes, she/he is. بله، هست.
- No, she/he isn't. خیر، نیست.
- Yes, they are. بله، هستند.
- No, they aren't. خیر، نیستند.

## تمرین ۲ صحبت در مورد ملیت‌ها

- Yes, I am. / Yes, we are. بله، هستم. / بله، هستیم.
- No, I'm not. / No, we're not. خیر، نیستم. / خیر، نیستیم.
- Yes, she/he is. بله، هست.
- No, she/he isn't. خیر، نیست.
- Yes, they are. بله، هستند.
- No, they aren't. خیر، نیستند.

## تمرین ۳ صحبت در مورد ملیت‌ها

- (I'm /We're from) Iran. من (ما) اهل ایران هستم (همیم).
- (She's from) England. او اهل انگلستان است.
- (He's from) France. او اهل فرانسه است.
- (They're from) Spain. آنها اهل اسپانیا هستند.

## Grammar

## گرامر

برای پرسیدن ملیت کسی از عبارت **be from** استفاده می‌کنیم.

I	am	from	We	are	from
You	are	from	You	are	from
He					
She	is	from	They	are	from
It					

نکته **be from** برای اشخاص مختلف فرق دارد.

سؤال با فعل کمکی **be**. در این صورت در پاسخ به **Yes** یا **No** احتیاج داریم.

مثال آیا شما اهل ایتالیا هستی؟

بله، من اهل ایتالیا هستم.

سؤال با فعل کلمه پرسشی **Where**. در این صورت در پاسخ به **Yes** یا **No** احتیاج نداریم.

مثال اهل کجا هستی؟

من اهل ایتالیا هستم.

## آزمون کتبی

۱ در هر شماره، دور کلمهٔ غیرمرتب دایرهٔ بکش.

- |             |         |         |         |
|-------------|---------|---------|---------|
| 1. Korea    | Chinese | Russia  | India   |
| 2. Japan    | Italy   | French  | Spain   |
| 3. Indian   | Japan   | Iranian | Turkish |
| 4. Canadian | Korean  | Spanish | Turkey  |

۲ با توجه به تصاویر، مکالمه‌ها را با یک لغت یا عبارت کامل کنید.

1. A: Are you Indian?

B: No, I'm ..... .



2. A: Are they from Italy?

B: No, they are ..... .



3. A: What's Anika's nationality?

B: She is ..... .



4. A: Is Louis ..... ?

B: Yes, he is from France.



۳ متن زیر را بخوانید و جدول را کامل کنید.

He's Cristiano Ronaldo. Ronaldo is from Portugal.

He can speak English and Spanish.

He lives in Spain now. He's a good footballer.

He plays for Real Madrid.



First name

Job

Language

Country



متن مکالمه نیما با تعدادی توریست خارجی را بخوان و جملات را با ذکر ملیت کامل کن.

A: Hi, What's your name?

B: I'm Joe.

A: Where are you from?

B: I'm from France.

A: What about your friends?

B: This is Emily. She's from Italy.

This is Helen and she's from England.

This one is Hans. He's from Germany.

**Joe** is from France. He's .....

**Helen** is from England. She's .....

**Hans** is from Germany. He's .....

**Emily** is from Italy. She's .....

### آزمون تستی

هر یک از مکالمه های زیر را با گزینه مناسب کامل کنید.

1. A: Where are you from?

- a) Italy      b) Italian      c) country

B: I'm from .....

2. A: Where is Pedro from?

- a) Brazil      b) Brazilian      c) South America

B: He is .....

3. A: Where are they from?

B: They are Indian. The Indian speak .....

- a) India      b) Indian      c) Hindi

4. A: Are they from Iraq?

B: Yes, people in Iraq speak .....

- a) Arabic      b) Iraq      c) Iraqi

5. A: How do you ..... "fruit"?    B: It's F-R-U-I-T.

- a) spell      b) tell      c) say

6. A: Where are you from?

B: I'm from .....

- a) Brazilian      b) Spain      c) American

7. A: Where is Li from?    B: He is .....

- a) England      b) Spain      c) Chinese

8. A: Are you ..... ?    B: Yes, I'm from England.

- a) Spanish      b) British      c) Turkish

9. A: Is she Spanish?  
a) Italy      b) Spanish  
B: No, she's from ..... .  
c) French
10. A: Is he ..... ?  
a) France      b) Spanish  
B: No, he's from Spain.  
c) French

GOOD LUCK !



# پاسخ‌نامه تشریحی



## پاسخ آزمون کتبی درس اول

### پاسخ ۱

1. Chinese	کره	چینی	روس	هندی
2. French	ژاپن	ایتالیا	فرانسوی	اسپانیا
3. Japan	هندی	ژاپن	ابرانی	ترکیه‌ای
4. Turkey	کانادایی	کره‌ای	اسپانیایی	ترکیه

### پاسخ ۲

1. Iranian / from Iran - خیر، من ایرانی هستم.  
 2. Spanish / from Spain - خیر، آن‌ها اهل اسپانیا هستند.  
 3. Indian / from India - او هندی است.  
 4. French / from France - بله، او فرانسوی است.
- آیا شما هندی هستید?  
 - آیا آن‌ها اهل ایتالیا هستند?  
 - ملیت آنیکا چیست?  
 - آیا لوییس فرانسوی است?

### پاسخ ۳

معنی متن او کریستیانو رونالدو است. رونالدو اهل پرتغال است. او می‌تواند انگلیسی و اسپانیایی صحبت کند. او در حال حاضر در اسپانیا زندگی می‌کند. او یک فوتبالیست است. او برای رئال مادرید بازی می‌کند.

First name	Job	Language	Country
Cristiano	footballer	English and Spanish	Portugal

### پاسخ ۴

- معنی مکالمه
- سلام، اسم شما چیست?  
 - من جو هستم.  
 - من اهل فرانسه هستم.  
 - این املی هست. او اهل ایتالیا است. این هلن است و او اهل انگلستان. این یکی هنوز است. او اهل آلمان است.
- اهل کجا هستید?  
 - دوستان شما چه طور؟

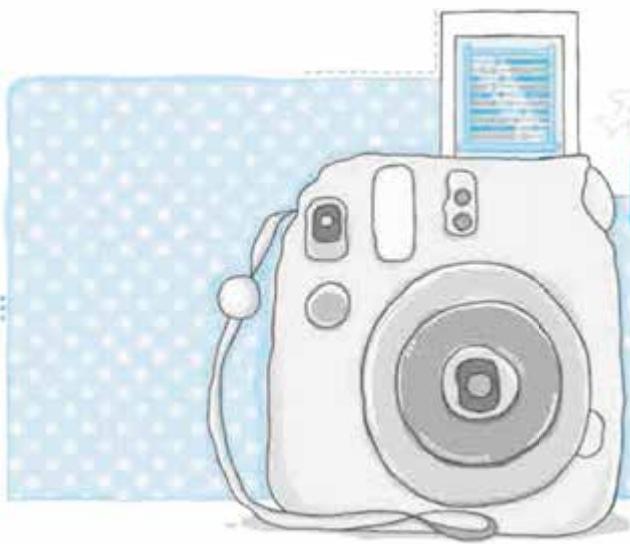
Joe is from France. He's French.  
 Helen is from England. She's British.  
 Hans is from Germany. He's German.  
 Emily is from Italy. She's Italian.



## پاسخ آزمون تستی

- |    |  |   |   |
|----|--|---|---|
| 1. | a) Italy<br>b) Brazilian<br>c) Hindi<br>d) Arabic<br>e) spell<br>f) Spain<br>g) Chinese<br>h) British<br>i) Italy<br>j) French | - من اهل ایتالیا هستم.<br>- او برزیلی است.<br>- آنها هندی هستند. هندی‌ها به زبان هندی صحبت می‌کنند.<br>- بله، عراقی‌ها عربی صحبت می‌کنند.<br>- من اسپانیایی هستم.<br>- او چینی است.<br>- بله، من اهل انگلستان هستم.<br>- خیر، او اهل ایتالیا است.<br>- خیر، او اهل اسپانیا است. | - شما اهل کجا هستید?<br>- پدر او اهل کجاست?<br>- آنها اهل کجا هستند?<br>- آیا آنها اهل عراق هستند?<br>- شما چه طور «میوه» را هجی می‌کنید?<br>- شما اهل کجا هستید?<br>- لی اهل کجا هست?<br>- آیا شما بریتانیایی هستید?<br>- آیا او اسپانیایی است?<br>- آیا او فرانسوی است? |
|----|--|---|---|





## فصل ۱

# عددهای صحیح و کویا

### درس اول: اعداد صحیح

تاکنون با چند دسته از اعداد آشنا شده‌اید:

۱، ۲، ۳، ۴، ... : اعداد طبیعی

۰، ۱، ۲، ۳، ۴، ... : اعداد حسابی

-۲، -۱، ۰، ۱، ۲، ... : اعداد صحیح



اعداد صحیح را می‌توانیم به شکل رو به رو، روی محور مشخص کنیم:

اعداد صحیح را می‌توان به ۳ دسته تقسیم کرد:

۱ عدد صحیح مثبت: ۱، ۲، ۳، ... که همان اعداد طبیعی هستند.

۲ عدد صحیح منفی: -۱، -۲، -۳، ... که قرینه‌های اعداد طبیعی هستند.

۳ عدد صفر: ۰ که نه مثبت است و نه منفی.

اعداد صحیح از دو طرف پایانی ندارند؛ یعنی نه کوچک‌ترین عدد صحیح منفی را می‌توان مشخص کرد و نه بزرگ‌ترین عدد صحیح مثبت را.

روی محور، هر چه به سمت راست پیش برویم، اعداد بزرگ‌تر می‌شوند و هر چه به سمت چپ حرکت کنیم، اعداد کوچک‌تر می‌شوند؛ بنابراین می‌توانیم بگوییم:

تمام اعداد مثبت از تمام اعداد منفی بزرگ‌ترند.

صفر از تمام اعداد منفی بزرگ‌تر است.

صفر از تمام اعداد مثبت کوچک‌تر است.

-۵ < -۷ < -۱۰ و -۲ < -۱۰

در مقایسه اعداد منفی، عددی بزرگ‌تر است که بدون در نظر گرفتن علامت‌ها، کوچک‌تر باشد.

**مثال** با توجه به محور اعداد، جاهای خالی را پر کنید.

ب ..... ب زیرگ‌ترین عدد صحیح منفی:

ب ..... ب کوچک‌ترین عدد صحیح منفی دورقمی:

ب ..... ب عدهای صحیح بین ۲ و -۴:

ب ..... ب عدهای صحیح بزرگ‌تر از -۵:

**پاسخ** ۱ (توجه کنید که عدد صفر، مثبت نیست).

-۹۹ ..... ۱ (صفر، منفی هم نیست).  
...,-۱,-۲,-۳,-۴ ..... -۱,۰,۱,۲ ..... -۳,-۲,-۱,۰,۱ ..... -۱۰۰

هر حرکت روی محور را می‌توانیم با یک عدد صحیح نمایش دهیم. اگر حرکت به سمت راست باشد، آن را با یک عدد مثبت و اگر به سمت چپ باشد، با یک عدد منفی نشان می‌دهیم:

برای تعیین علامت یک عدد صحیح، تعداد منفی‌های پشت آن عدد را می‌شماریم:

اگر تعداد منفی‌ها فرد باشد، آن عدد، منفی است:  $-3 = (-3) - (-5)$ . اگر تعداد منفی‌ها زوج باشد، آن عدد، مثبت است:  $+5 = +5 - (-5)$ .



علامت + هیچ تأثیری در تعیین علامت عدد ندارد:

$$-(+7) = -7 \quad +(+)9 = +9 \quad +(-4) = -4$$



## جامع هشتم

## جمع و تفریق اعداد صحیح

دو عدد هم علامت (هر دو مثبت یا هر دو منفی):

دو عدد هم علامت را (بدون در نظر گرفتن علامت‌هایشان) با هم جمع می‌کنیم و یکی از علامتها را برای جواب قرار می‌دهیم:

$$+3 + 5 = +8 \quad -7 - 4 = -11 \quad -( -6 ) + 9 = +6 + 9 = +15 \quad -15 + (-6) = -15 - 6 = -21$$

دو عدد غیرهم علامت (یکی مثبت و یکی منفی):

اختلاف دو عدد را (بدون در نظر گرفتن علامت‌هایشان) به دست می‌آوریم و علامت عدد بزرگ‌تر را برای جواب قرار می‌دهیم:

$$-18 + 11 = -7 \quad 9 - 15 = -6 \quad -( +8 ) - ( -9 ) = -8 + 9 = +1 \quad -(-12) + (-8) = 12 - 8 = +4$$

حاصل جمع و تفریق چند عدد:

اعداد مثبت را با هم و اعداد منفی را نیز با هم جمع می‌کنیم تا دو عدد غیرهم علامت به دست آید. سپس مانند حالت قبل، اختلاف این دو عدد

$$-14 + 3 - 7 = -14 - 7 = -21 + 3 = -18 \quad -14 - 7 = -14 + 3 = -11 \quad -14 - 7 = -14 - 7 = -21 + 3 = -18$$

حاصل این عبارت‌ها را به هر ترتیب دلخواه دیگری نیز می‌توانید به دست آورید:

$\begin{cases} -14 + 3 - 7 = -14 - 7 = -21 + 3 = -18 \\ -14 + 3 - 7 = -14 - 7 = -14 + 3 = -11 \end{cases}$  فقط توجه داشته باشید که هر عددی را با علامت آن در نظر بگیرید:

$$\begin{cases} 16 + 5 - 7 - 6 = 21 - 13 = 8 & \text{درست} \\ 16 + 5 - 7 - 6 = 21 - 1 = 20 & \text{نادرست} \end{cases}$$

مثال حاصل عبارت‌های زیر را به دست آورید.

$$\text{الف: } -(-15) + 12 - 10 - 13 = \quad \text{ب: } -6 - (-9) - (-8) = \quad \text{پ: } -16 + (-7) - 5 - (-14) =$$

$$\text{الف: } -(-15) + 12 - 10 - 13 = 15 + 12 - 10 - 13 = 27 - 23 = 4$$

$$\text{ب: } -6 - (-9) - (-8) = -6 + 9 + 8 = -6 + 17 = 11$$

$$\text{پ: } -16 + (-7) - 5 - (-14) = -16 - 7 - 5 + 14 = -28 + 14 = -14$$

## ضرب و تقسیم اعداد صحیح

برای محاسبه حاصل ضرب یا تقسیم دو عدد صحیح، ابتدا با استفاده از جدول رویه‌رو، علامت‌های آن دو عدد را در هم ضرب یا بر هم تقسیم می‌کنیم تا علامت جواب به دست آید؛ سپس حاصل ضرب یا تقسیم آن دو عدد را (بدون در نظر گرفتن علامت‌هایشان) به دست می‌آوریم.

مثال حاصل عبارت‌های زیر را به دست آورید.

$$\text{الف: } -7 \times (+5) = \quad \text{ب: } -24 \div (-6) = \quad \text{پ: } -(+8) \times (-6) = \quad \text{پ: } -(-16) \div (-4) =$$

$$\text{الف: } -7 \times (+5) = -35$$

$$\text{ب: } -24 \div (-6) = +4$$

$$\text{پ: } -(+8) \times (-6) = -8 \times (-6) = +48$$

$$\text{پ: } -(-16) \div (-4) = +16 \div (-4) = -4$$

## ترتیب انجام عملیات

ابتدا حاصل داخل پرانتز (یا کروشه) را به دست می‌آوریم.

## ذکر...

اگر چند پرانتز داخل یکدیگر بودند، از داخلی ترین پرانتز شروع می‌کنیم:

$$7 - (5 - (4 - 9)) = 7 - (5 - (-5)) = 7 - (5 + 5) = 7 - 10 = -3$$

ضرب و تقسیم را قبل از جمع و تفریق انجام می‌دهیم:

$$\left\{ \begin{array}{l} -7 - 4 \times 2 = -7 - 8 = -15 \\ -7 - 4 \times 2 = -11 \times 2 = -22 \end{array} \right. \quad \text{درست}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} -12 \div 4 - 5 \times 2 = -3 - 10 = -13 \\ -12 \div 4 - 5 \times 2 = -12 \div (-1) \times 2 = 12 \times 2 = 24 \end{array} \right. \quad \text{درست}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} -7 - 4 \times 2 = -7 - 8 = -15 \\ -7 - 4 \times 2 = -11 \times 2 = -22 \end{array} \right. \quad \text{نادرست}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} -12 \div 4 - 5 \times 2 = -3 - 10 = -13 \\ -12 \div 4 - 5 \times 2 = -12 \div (-1) \times 2 = 12 \times 2 = 24 \end{array} \right. \quad \text{نادرست}$$

اگر چند عمل ضرب و تقسیم به دنبال هم قرار داشتند، عملیات را به ترتیب از چپ به راست انجام می‌دهیم:

$$\left\{ \begin{array}{l} -12 \div 2 \times 3 = -6 \times 3 = -18 \\ \text{درست} \end{array} \right.$$

$$\left\{ \begin{array}{l} -12 \div 2 \times 3 = -12 \div 6 = -2 \\ \text{نادرست} \end{array} \right.$$

**مثال** حاصل عبارت‌های زیر را با توجه به ترتیب انجام عملیات به دست آورید.

$$-5 - 3 \times 6 =$$

$$\text{ب: } -15 \div 3 \times 5 - 5 =$$

$$3 - 4 \times (7 - (9 - 10)) = 5 - (4 - (2 - 8) - 3) =$$

$$-5 - 3 \times 6 = -5 - 18 = -23$$

$$-15 \div 3 \times 5 - 5 = -5 \times 5 - 5 = -25 - 5 = -30 \quad \text{پاسخ}$$

$$3 - 4 \times (7 - (9 - 10)) = 3 - 4 \times (7 - (-1)) = 3 - 4 \times (7 + 1) = 3 - 4 \times 8 = 3 - 32 = -29$$

$$5 - (4 - (2 - 8) - 3) = 5 - (4 - (-6) - 3) = 5 - (4 + 6 - 3) = 5 - 7 = -2$$

### چند حالت خاص

حاصل جمع اعداد متوالی از ۱ تا  $10^0$ : در جمع اعداد طبیعی از ۱ تا  $10^0$ ، اگر عدد اول را با عدد آخر، عدد دوم را با عدد یکی مانده به آخر و ... جمع کنیم، حاصل همه آن‌ها  $10^1$  می‌شود. با توجه به این که تعداد عددها  $10^0$  است، تا عدد  $10^1$  به دست می‌آید. بنابراین:

$$1 + 2 + 3 + \dots + 9 + 10 + 10 + \dots + 10 = 10^1 + 10^1 + 10^1 + \dots + 10^1 = 10^0 \times 10^1 = 10^1$$



از این روش می‌توانید برای محاسبه حاصل جمع اعداد طبیعی از ۱ تا هر عدد دلخواهی استفاده کنید:

$$1 + 2 + 3 + \dots + 32 + 33 + 34 = \underbrace{35 + 35 + 35 + \dots + 35}_{17} = 17 \times 35 = 595$$



برای محاسبه حاصل عبارتی که در آن‌ها جمع هر دو عدد متوالی برابر با عدد ثابتی می‌شود، می‌توانیم مانند روش بالا، حاصل جمع را به ضرب تبدیل کنیم:

$$-3 + 5 - 7 + 9 - 11 + 13 - 15 + 17 = 2 + 2 + 2 + 2 = 4 \times 2 = 8$$

در محاسبه حاصل ضرب چند عدد، اگر یکی از آن‌ها صفر باشد، حاصل عبارت مساوی صفر خواهد شد:

$$(7 - 2) \times (6 - 2) \times (5 - 2) \times \dots \times (-7 - 2) = 0$$

↓  
(2-2)=0

**مثال** حاصل عبارت‌های زیر را به دست آورید.

$$1 + 2 + 3 + \dots + 26 =$$

$$5 - 8 + 6 - 9 + 7 - 10 =$$

$$(10 - 3) \times (10 - 4) \times (10 - 5) \times \dots \times (10 - 20) =$$

$$1 + 2 + 3 + \dots + 24 + 25 + 26 = \underbrace{27 + 27 + 27 + \dots + 27}_{14} = 14 \times 27 = 351$$

پاسخ

$$\frac{5 - 8 + 6 - 9 + 7 - 10}{-3 - 3 - 3} = -3 - 3 - 3 = 3 \times (-3) = -9$$

$$(10 - 3) \times (10 - 4) \times (10 - 5) \times \dots \times (10 - 20) = 0$$

↓  
(10-10)=0

### پرسش‌های درس اول

نادرست

درست







1 درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را مشخص کنید.

الف قرینه هر عدد صحیح از خود آن عدد کوچک‌تر است.

ب حاصل تقسیم دو عدد صحیح منفی بر هم، یک عدد منفی است.

ب عدد صفر نه مثبت است و نه منفی.

ب اختلاف هر عدد صحیح با قرینه‌اش برابر صفر است.

ب حاصل ضرب سه عدد صحیح منفی در هم، همواره یک عدد منفی است.

## جامع هشتم

۲ جاهای خالی را با عدد یا عبارت مناسب کامل کنید.

مجموع قرینه هر عدد صحیح با خودش برابر با ..... است.

قرینه قرینه (۱۷) – برابر است با .....

هر عدد صحیح ..... از قرینه خود کوچک‌تر است.

اگر حاصل ضرب دو عدد صحیح منفی باشد، آن دو عدد ..... هستند.

حاصل ضرب هر عدد صحیح در ..... برابر با قرینه آن عدد می‌شود.

عبارت مناسب را از داخل پرانتز انتخاب کنید.

همه عددهای صحیح مثبت از همه عددهای صحیح منفی (بزرگ‌تر – کوچک‌تر) هستند.

حاصل جمع دو عدد صحیح منفی همواره عددی (مثبت – منفی) است.

بین ۵ – ۵ و ۸ – ۹ عدد صحیح وجود دارد.

حاصل ضرب یک عدد صحیح منفی در یک عدد طبیعی، همواره عددی (مثبت – منفی) است.

میانگین دو عدد منفی، همیشه یک عدد (مثبت – منفی) است.

در جاهای خالی عدد مناسب بنویسید.

الف:  $-(-9) = \square$

ب:  $-(+14) = \square$

ت:  $-(-(-31)) = \square$

د:  $-(+(-12)) = \square$

ث:  $-(-\square) = -15$  قرینه قرینه – ۲۷

ج:  $-(-\square) = +21$

ه:  $-(-(-\square)) = +7$

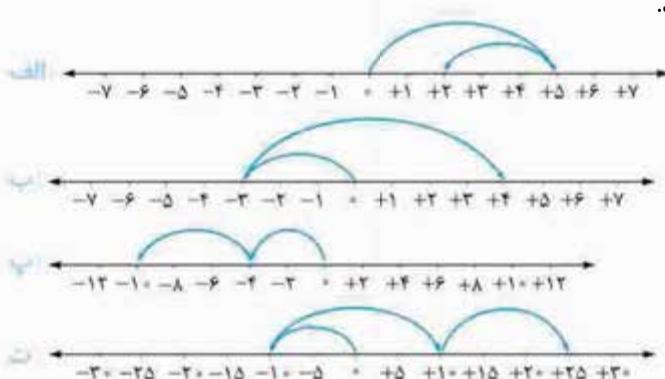
در هر یک از موارد زیر، عددهای خواسته شده را بنویسید.

۳ عددهای صحیح بزرگ‌تر از –۳ و ۶

۴ عددهای صحیح کوچک‌تر از –۲

۵ عددهای صحیح منفی یک رقمنی

۶ برای هر محور، جمع متناظر با حرکت‌های داده شده را بنویسید.



جدول مقابل را طوری کامل کنید که حاصل جمع عددهای هر ردیف، هر ستون و هر قطر با هم مساوی باشد.

+2	-5	
	-1	
	+3	

در جاهای خالی علامت + یا – را طوری قرار دهید که عبارت‌های زیر بیشترین مقدار ممکن را داشته باشند.

الف:  $5\square - (-7)\square + (+9)$

ب:  $+40\square - (-50)\square + (+60)\square - (-70)$

ث:  $-15\square - (-7)\square + (-16)\square - (-20)$

ه:  $+23\square - (+11)\square + (-18)\square - (-17)$

در جاهای خالی علامت + یا – را طوری قرار دهید که عبارت‌های زیر کمترین مقدار ممکن را داشته باشند.

الف:  $7\square - (-3)\square + (+6)$

ب:  $-18\square - (-4)\square + (-11)\square - (-25)$

ث:  $-33\square - (-16)\square - (+17)\square + (+9)$

ه:  $+19\square + (-8)\square - (-42)\square - (-(+15))$

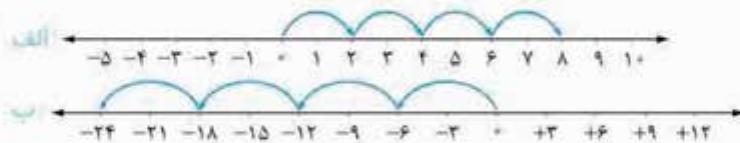
دمای هوای شهرهای یزد، مشهد و ایلام به ترتیب ۱۸ درجه بالای صفر، ۳ درجه بالای صفر و ۷ درجه زیر صفر می‌باشد:

ایلام چند درجه سردتر از مشهد است؟

الف: یزد چند درجه گرم‌تر از ایلام است؟



- ۱۱ سه میله از جنس مس، آلومینیم و آهن در اختیار داریم. دمای میله مسی  $4^\circ$  درجه زیر صفر، میله آلومینیمی  $11^\circ$  درجه گرمتر از میله مسی و میله آهنی  $17^\circ$  درجه سردتر از میله آلومینیمی است. دمای میله آهنی چند درجه است؟
- ۱۲ متناظر با هر یک از محورهای زیر، یک ضرب بنویسید.



در جاهای خالی عدد مناسب بنویسید.

الف:  $(+3) \times \square = -12$

ب:  $-8 + \square = -26$

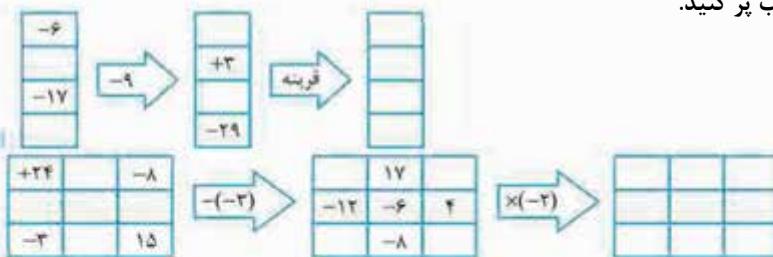
ج:  $(-30) \div \square = 6$

د:  $\square - (-7) = -13$

ه:  $(3 - 7 - 11) \div \square = -5$

و:  $(-32 \div 2) + \square = -23$

خانه‌های خالی جدول‌های زیر را با عدد مناسب پر کنید.



۱۵ حاصل هر یک از عبارت‌های زیر را به دست آورید.

الف:  $1 + 2 + 3 + \dots + 40 =$

ب:  $1 - 2 + 3 - 4 + 5 - 6 + \dots + 99 - 100 =$

ج:  $(51 - 1)(51 - 2)(51 - 3) \dots (51 - 100) =$

د:  $5 - 10 + 15 - 20 + 25 - \dots + 195 - 200 =$

۱۶ حاصل هر یک از عبارت‌های زیر را به دست آورید.

الف:  $11 - 26 =$

ب:  $(-20) \div (+5) =$

ج:  $-24 - (-24) =$

د:  $[(-3) \times (+4)] \div (-8) =$

ه:  $-5 - (-2 - 9) =$

و:  $-6 - (8 - 13) - (+27) =$

و:  $-5 - 16 + 13 - 8 + 4 =$

ج:  $(-64 \div 8) \times (-2 - 5) =$

و:  $(-17 - (-11) + 14) \div ((-36) \div (-9)) =$

د:  $-7 - (14 - (+5 - 12)) =$

و:  $-(-9 - 3 \times (-5))) \div (-7 + 4 - 9) =$

ج:  $(16 - 2(4 - 3 \times 8) - 8) \div (-3) =$

۱۷ در یک روز سرد زمستانی، دمای هوای تهران  $5^\circ$  درجه زیر صفر و دمای هوای همدان  $12^\circ$  درجه سردتر از دمای هوای تهران است:

الف: دمای هوای همدان چند درجه است؟

۱۸ دمای هوای سمنان در ساعت  $4$  بعدازظهر،  $11^\circ$  درجه بالای صفر است. اگر دما در هر ساعت به طور متوسط  $3^\circ$  درجه سردتر شود، در ساعت

۱۰ شب، دمای این شهر چند درجه می‌شود؟

## درس دوم: اعداد گویا

به هر عدد کسری به صورت  $\frac{a}{b}$  که در آن  $a$  و  $b$  (یعنی صورت و مخرج) عدهای صحیح باشند و  $b \neq 0$  باشد (یعنی مخرج صفر نباشد)، یک عدد گویا می‌گوییم. به این ترتیب غیر از کسرها، هر عدد طبیعی، حسابی یا صحیح نیز یک عدد گویاست؛ زیرا می‌توانیم آن‌ها را به صورت کسری با شرایط بالا بنویسیم:

$$5 = \frac{5}{1} = \frac{-7}{-1} = \frac{-\frac{7}{1}}{\frac{1}{1}}$$

همچنین اعداد اعشاری که بتوانیم آن‌ها را به صورت کسری بنویسیم نیز اعداد گویا هستند:

$$\frac{2}{3} = \frac{3}{10} = \frac{22}{100} = -4 \frac{15}{100} = -\frac{415}{100}$$



# پاسخ نامه شریحی



## پاسخ پرسش‌های درس اول

**۱**  $-( - (- \boxed{-7})) = +7$   
تا منفی

پاسخ ۵

**۲**  $\{-2, -1, 0, +1, +2, +3, +4, +5\}$

**۳**  $\{-3, -2, -1, 0, +1, +2, \dots\}$

**۴**  $\{\dots, -6, -5, -4, -3\}$

**۵**  $\{-11, -10, -9, -8, -7, -6, -5, -4, -3, -2, -1\}$

**۶**  $\{-9, -8, -7, -6, -5, -4, -3, -2, -1\}$

**۷**  $\{-9, -8, -7, -6, -5, -4\}$

**۸**  $(+5) + (-3) = +2$

پاسخ ۶



**۹**  $(-3) + (+7) = +4$

پاسخ ۷



**۱۰**  $(-4) + (-6) = -10$

پاسخ ۸



**۱۱**  $(-10) + (+20) + (+15) = +25$

پاسخ ۹



**۱۲**  $(-5) + (-1) + (+3) = -5 - 1 + 3 = -3$

پاسخ ۱۰

حاصل جمع عددهای هر ردیف، هر ستون و هر قطر باید  $-3$  شود؛ بنابراین جدول، به صورت زیر کامل می‌شود:

+2	-5	+*
-2	-1	+1
-2	+3	-4

**۱** **پاسخ** نادرست؛ این جمله برای اعداد صحیح منفی درست نیست.

قرینهٔ یک عدد صحیح منفی، همواره یک عدد صحیح مثبت است

و ما می‌دانیم که همهٔ اعداد مثبت از همهٔ اعداد منفی بزرگ‌ترند.

نادرست؛ در تقسیم دو عدد صحیح، علامت‌های دو عدد نیز

بر هم تقسیم می‌شوند. حاصل تقسیم  $(-)$  بر  $(+)$  همواره  $(+)$

است. (جدول علامتها را در درس نامه ببینید).

درست

نادرست؛ اختلاف هر عدد صحیح با قرینه‌اش برابر است با دو

برابر آن عدد، مثلاً  $+3$ : قرینهٔ عدد  $-3$

$$-3 - 3 = -6$$

درست

**۲** **پاسخ**  $(+17)$

صفرا

غیرهم علامت

منفی

$(-)$

**۳** **پاسخ** بزرگ‌تر

الب

منفی

$(9)$

منفی

منفی

**۴** **پاسخ**  $-( -9 ) = +9$

الب

$-(-(-31)) = -31$

الب

$-(-(-12)) = +12$

الب

منفی

منفی

$-(-(-27)) = -27$

الب

منفی

$-(-(-15)) = -15$

الب

منفی

$-(-(+21)) = +21$

الب

منفی

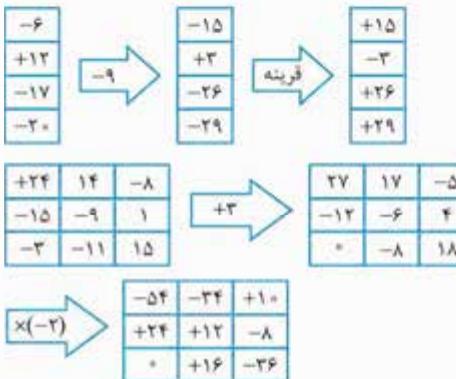


$$(-30) \div (-5) = 6$$

$$-20 - (-7) = -20 + 7 = -13$$

$$\frac{(-3-7-11)}{-4} \div (+3) = -5$$

$$(-32 \div 2) + (-7) = -16 - 7 = -23$$



پاسخ ۱۳

$$1+2+3+\dots+38+39+40 = 41+41+41+\dots+41$$

تا ۴۰

$$= 20 \times 41 = 820$$

$$1-2+3-4+5-6+\dots+99-100 = -1-1-1-\dots-$$

تا ۵۰

$$= 50 \times (-1) = -50.$$

با کمی دقت متوجه می‌شویم که در بین پرانتزها  $(51-51)$  وجود دارد که حاصل آن صفر است؛ در نتیجه حاصل ضرب همه پرانتزها برابر صفر می‌شود:

$$(51-1)(51-2)(51-3)\dots(51-51)\dots(51-100) = 0$$

$$\frac{5-10}{-5} + \frac{15-20}{-5} + \frac{25-30}{-5} + \dots + \frac{195-200}{-5} = -5-5-5-\dots-5$$

تا ۲۰

$$= 20 \times (-5) = -100$$

پاسخ ۱۶

$$11-26 = -15$$

$$(-20) \div (+5) = -4$$

$$-24 - (-24) = -24 + 24 = 0$$

$$[( -3 ) \times (+4)] \div (-6) = (-12) \div (-6) = +2$$

$$5 - (-7) + (+9)$$

$$+40 - (-50) + (+60) - (-70)$$

$$-15 + -(-7) - +(-16) - (-20)$$

$$+23 - -(+11) - +(-18) + -(-17)$$

پاسخ ۸



پاسخ ۹



پاسخ ۱۰



$$(+18) - (-7) = +18 + 7 = +25$$

پس یزد ۲۵ درجه گرمتر از ایلام است.

$$(-7) - (+3) = -7 - 3 = -10$$

پس ایلام ۱۰ درجه سردتر از مشهد است.

پاسخ ۱۱



ابتدا دمای میله آلمینیمی را حساب می‌کنیم:

$$(-4) + 11 = +7$$

گرمتر دمای میله مسی

حالا می‌توانیم دمای میله آهنی را پیدا کنیم.

$$(+7) - 17 = -10$$

سردتر دمای میله آلمینیمی

دمای میله آهنی ۱۰ درجه زیر صفر است.

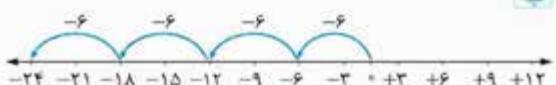
پاسخ ۱۲



چهار حرکت پشت سر هم داریم که هر کدام نشان‌دهنده ۲

هستند، پس:

$$4 \times (+2) = +8$$



$$4 \times (-6) = -24$$

دیگه خودتون بهتر بلدین:

پاسخ ۱۳



$$(+3) \times (-4) = -12$$

$$-8 + -(-18) = -8 - 18 = -26$$

## جامع هشتم

## پاسخ ۱۹

نادرست؛ حاصل تقسیم یک عدد بر صفر بی معنی است؛

$$\text{مثال: } \frac{3}{-5} \text{ یا } \frac{5}{0} \text{ یا } \frac{+7}{0}$$

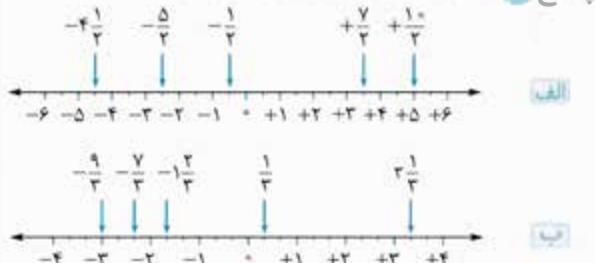
درست

نادرست؛ عدد صفر معکوس ندارد؛ زیرا کسری که مخرجش صفر شود، تعریف نشده است.

نادرست؛ بین هر دو عدد گویای دلخواه، بیشمار عدد گویا وجود دارد.

درست

## پاسخ ۲۰



## پاسخ ۲۱

عدد	نوع
-1	طبیعی
-2/3	طبیعی
-4/2	طبیعی
+16/4	طبیعی
-5/2	طبیعی
-1/4	طبیعی
-(-2)	طبیعی
-6	طبیعی
-(-2)	طبیعی

## پاسخ ۲۲

$$\begin{aligned} \frac{3}{4} &< \frac{5}{4} \\ \frac{2}{3} &> \frac{2}{7} \\ -\frac{6}{5} &> -\frac{7}{5} \\ -\frac{2}{2} \square -\frac{4}{3} &\Rightarrow -\frac{9}{6} \square -\frac{8}{6} \\ -\frac{0}{25} \square -\frac{5}{6} &\Rightarrow \frac{-25}{100} \square -\frac{5}{6} \Rightarrow \frac{-75}{300} > -\frac{25}{300} \\ -\frac{7}{10} \square -\frac{0}{70} &\Rightarrow -\frac{7}{10} \square -\frac{70}{100} \\ \frac{5}{5} \square 5/8 &\Rightarrow \frac{26}{5} \square \frac{58}{10} \Rightarrow \frac{52}{10} < \frac{58}{10} \\ -\frac{3}{5} \square -\frac{1}{2} &\Rightarrow -\frac{13}{5} \square -\frac{9}{2} \Rightarrow -\frac{26}{10} > -\frac{45}{10} \end{aligned}$$

$$-5 - (-2 - 9) = -5 - (-11) = +6$$

$$\begin{aligned} -6 - (8 - 13) - (+27) &= -6 - (-5) - (+27) \\ &= -6 + 5 - 27 = -28 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} -5 - 16 + 13 - 8 + 4 &= -21 + 5 + 4 = -12 \end{aligned}$$

$$(-64 \div 8) \times (-2 - 5) = +56$$

$$(-17 - (-11) + 14) \div ((-36) \div (-9))$$

$$=(-17 + 11 + 14) \div (+4) = (+8) \div (+4) = +2$$

$$-7 - (14 - (+5 - 12)) = -7 - (14 - (-8))$$

$$=-7 - (+2) = -28$$

$$-(-(9 - 3 \times (-5))) \div (-7 + 4 - 9)$$

$$=(9 + 15) \div (-3 - 9) = 24 \div (-12) = -2$$

$$(16 - 2(4 - 3 \times 8) - 8) \div (-3)$$

$$=(16 - 2(4 - 24) - 8) \div (-3)$$

$$=(16 - 2(-20) - 8) \div (-3) = (16 - (-40) - 8) \div (-3)$$

$$=(+56 - 8) \div (-3) = (+48) \div (-3) = -16$$

## پاسخ ۲۷

$$\text{دمای هوای همدان } (-5) = \text{دمای هوای تهران } -12$$

پس دمای هوای شهر همدان ۱۷ درجه زیر صفر است.

برای محاسبه میانگین چند عدد، همیشه حاصل جمع آنها

$$\text{را بر تعدادشان تقسیم می کنیم: } \frac{(-5) + (-17)}{2} = \frac{-5 - 17}{2} = \frac{-22}{2} = -11$$

میانگین دمای هوای این دو شهر، ۱۱ درجه زیر صفر است.

## پاسخ ۲۸

از ساعت ۴ بعدازظهر تا ۱۰ شب، ۱۰ - ۴ = ۶ ساعت طول می کشد، در نتیجه پس از گذشت ۶ ساعت، دمای هوای ۱۸ درجه

$$(6 \times 3 = 18) \text{ کاهش می یابد (سردتر می شود)}$$

$$\text{سردتر } +11 - 18 = -7$$

پس دمای هوای در ساعت ۱۰ شب به ۷ درجه زیر صفر می رسد.

فارسی





## وازگان

طلعت: رخسار، چهره، دیدار زینت: زیور، زیبایی بخش

دیوان: مجموعه‌ای از شعرهای یک شاعر که در یک کتاب بگنجد.  
در آغاز هر فصل از کتاب درسی سما عزیزان، یک بیت گنجانده شده است که گاهی اوقات دبیران محترم از آن‌ها و شاعران نامدارشان در امتحانات پرسش مطرح می‌کنند. بیت آغازین بخش تحمیدیه<sup>۱</sup> کتاب فارسی هشتم این چنین است:  
ای نام نکوی تو سردفتر دیوان‌ها وی طلعت روی تو، زینت‌ده عنوان‌ها  
**برگردان روان** ای پروردگاری که نام خوب تو آغازگر همه کتاب‌ها است و ای کسی که دیدن چهره تو، زیبایی بخش کتاب است.



## آثار

## سال

## شاعر

تاریخ اردن - دیوان شعر	ماهشرف خانم
توضیحات: اولین زن تاریخ‌نویس گُردزبان ایران که به دو زبان فارسی و گُردی شعر سروده است.	۱۲۶۴ - ۱۲۲۰ هجری (مستوره کردستانی)

## به نام خدایی که جان آفرید

## وازگان

مور: مورچه	کریم: بخشندۀ	دستگیر: باری‌رساننده، مددکار
نیل: رودخانه‌ای بزرگ در کشور مصر	مرغ: در اینجا به معنای پرنده (پرندگان)	بنی‌آدم: انسان، فرزند حضرت انسان
فرومانده: ناتوان، عاجز، درمانده	خلیل: دوست، لقب حضرت ابراهیم <small>الله</small>	بخت: اقبال، شانس، قسمت
ماورا: آنسو، آن‌چه در پشت چیزی باشد.	الهیّت: خدایی	متتفق: هم‌فکر، هم‌عقیده
منتها: پایان هر چیز، آخر هر چیز	ماهیّت: چیستی و ذات چیزی	کُنه: ذات، عمق چیزی
مُحال: غیرممکن	بَصَر: بینایی، چشم	جلال: عظمت، بزرگی
مصطفی: برگزیده	صفا: پاکی، صداقت	تأمل: اندیشیدن، درنگ‌کردن
		پرستار: فرمانبردار، مطیع

## به نام خدایی که جان آفرید سخن‌گفتن اندر زبان آفرید

**برگردان روان** به نام خدایی آغاز می‌کنم که به ما جان داد و چگونه سخن‌گفتن و اندیشیدن را آموخت.  
**نکات ادبی و زبانی** بیت بالا به آیه «حَلَقَ الْإِنْسَانُ عَلَمَةَ الْبَيَانِ» تلمیح دارد. «سخن‌گفتن» مفعول واقع شده است. این بیت سه جمله دارد: به نام خدا / جان آفرید / سخن‌گفتن اندر زبان آفرید. «سخن» و «زبان» مراجعات نظری دارند.

۱- در زبان فارسی - به خصوص در متون مربوط به ادبیات و علوم انسانی - تمام کتاب‌ها در گذشته با شعر یا نثری آغاز می‌شد که محتوای آن حمد و ستایش خداوند و برگزیدگان او بود. این سنت ادبی تحمیدیه نام گرفته است. به عنوان مثال در کتاب فارسی هشتم، شعر صفحه ۵۶ - به نام خدایی که جان آفرید - به عنوان تحمیدیه برای این کتاب در نظر گرفته شده است.

**خداوند بخشندۀ دستگیر کریم خطابخش پوزش‌پذیر**

**برگردان روان** پروردگاری که بخشندۀ و یاری‌گر است و از خطاهای انسان درمی‌گذرد و عذرخواهی او را می‌پذیرد.

**نکات ادبی و زبانی** **واج‌آرایی** (نغمۀ حروف) حرف «ش» و مصوت<sup>۱</sup> (کسره) واژۀ دستگیر کنایه از کمک‌کننده و یاری‌رساننده است. در این بیت، دستگیر اسم فاعل است؛ یعنی یاری‌رساننده. بیت بالا از دو جمله تشکیل شده است.

مصوت‌ها عبارت‌اند از: (ـ، ـ، آ، ای، او)، صامت‌ها هم شامل حروف الفبا می‌شوند؛ مانند: ب، پ، ت، ع، ق و ...

**پرستار امرش** همه چیز و کس **بنی‌آدم و مرغ و مور و مگس**

**برگردان روان** همه پدیده‌های جهان هستی فرمان‌بردار دستور پروردگار هستند؛ از جمله انسان و پرندگان و مورچه‌ها و حشرات.

**نکات ادبی و زبانی** **مرغ و مور و مگس آرایه** مراعات‌نظیر دارد. در این بیت «همه چیز و کس» نهاد است و «پرستار امرش» مسند. چرا که فعل این بیت «هستند» است که به ضرورت زیبایی شعر، حذف شده است. منظور از بنی‌آدم و مرغ و مور و مگس، همه موجودات است که در آرایه‌های ادبی به آن «مجاز» می‌گویند.

یکی را به سر بر نهد تاج بخت **یکی را به خاک اندر آرد ز تخت** (بیت امتحانی)

**برگردان روان** پروردگار اگر بخواهد، یکی را بزرگ و عزیز می‌کند و بخت و اقبال نصیب او می‌کند و اگر نخواهد، یکی را از مقام والا به پستی و ذلت می‌کشاند.

**نکات ادبی و زبانی** **(تاج بخت) اضافه‌تشبیهی** (تشبیه بلبغ)<sup>۲</sup> **تاج بر سر نهادن** (گذاشتن) کنایه از بزرگ و محترم کردن کسی **(بخت و تخت)** و «سر و بَر» جناس‌اند. بیت به آیه معروف (تَعْرُّفَ مَنْ شَاءَ وَ تَنَاهُ مَنْ شَاءَ) (سوره آل عمران، آیه ۲۶) تلمیح دارد. **تاج و سر و تخت**، مراعات‌نظیر دارند. «را» در مصراج نخست، «فَكَ اضافه»<sup>۳</sup> است و در مصراج دوم «نشانه مفعول».

**نمونه ۱** دانش مانند دریا، عمیق و زیباست. دریای دانش

**نمونه ۲** فلک را سقف بشکافیم و طرحی نو دراندازیم. سقفِ فلک را ...

**گلستان کند آتشی بر خلیل گروهی بر آتش بَرَد ز آب نیل**

**برگردان روان** او (پروردگار) آتش نمود پادشاه را بر حضرت ابراهیم خلیل‌الله به گلستان تبدیل می‌کند و یاران فرعون را در آب رود نیل غرق می‌کند و به جهنم می‌برد.

**نکات ادبی و زبانی**  **المصراج اول اشاره مستقیم دارد به آیه «فُلَنَا يَا نَازٌ كَوْنَى بَرَدًا وَ سَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيم»** (سوره انبیاء، آیه ۶۸)  **المصراج دوم** هم تلمیح دارد به داستان حضرت موسی و فرعون و عبور موسی و یارانش از آب نیل. در مصراج دوم «بر» به معنای «به» است و واژه «آتش» متمم محسوب می‌شود. **«خلیل» و «نیل»** واژه‌های قافیه‌اند.

**به درگاه لطف و بزرگیش بَر بزرگان نهاده بزرگی ز سَر**

**برگردان روان** انسان‌های بزرگ و عالی‌رتبه در برابر بزرگی و عظمت خدا، جایگاه و مرتبه خود را فراموش می‌کنند.

**نکات ادبی و زبانی** **تکرار واژه «بزرگ»** **(ش) در «بزرگیش» مضافق‌الیه است؛ چون «بزرگی او» معنی می‌شود.** **«بر و سر»** جناس‌اند. «بر» در انتهای مصراج نخست، یک ویژگی ادبی در گذشته است که برای یک متمم، دو حرف اضافه می‌آورند. در این مصراج «به» و «بر» حرف اضافه‌اند.

**جهان متفق بر الهیتش فرومانده از گُنِه ماهیتش**

**برگردان روان** تمام هستی در این که او پروردگار جهانیان است، هم عقیده‌اند، اما از شناخت ذات او ناتوان و درمانده‌اند.

**نکات ادبی و زبانی** **«متفق» مُسَنَّد** است **جهان بر الهیتش، متفق** (است یا هست). **«جهان»** مجاز از مردم **«فروماندن»** کنایه از درماندگی و ناتوانی و عجز

**بَشَر مَاواری جلالش نیافت بَصَر، منتهای جمالش نیافت**

**برگردان روان** انسان چیزی فراتر از بزرگی و عظمت خداوند پیدا نکرد و چشم (چشم دل) انتهای زیبایی او را درک نکرد.

**نکات ادبی و زبانی** **«بَصَر» ... نیافت** **تشخیص به کار رفته است؛ چرا که یافتن، کار انسان است.** **«بَصَر»** مجاز از چشم دل انسان است.

**«ماواری جلالش» و «منتهای جمالش» مفعول‌اند.** **جلال و جمال** **جناس<sup>۵</sup>**

۱- هر واژه از دو بخش صامت (حروف بی صدا) و مصوت (حروف صدادار) به وجود می‌آید.

۲- تشبیه بلبغ (اضافه‌تشبیهی) در واقعه‌تشبیهی است که در آن علاوه بر حذف «ادات تشییه» و «وجه‌شیه» جای «مشیّه» و «مشیّه به» تغییر کرده و یک ترکیب اضافی به وجود آمده است.

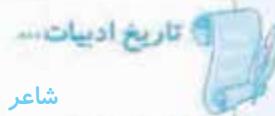
۳- «را»<sup>۴</sup> ای فَكَ اضافه: بین مضاف و مضافق‌الیه می‌آید و در نهایت جای آن‌ها را با هم عوض می‌کند.

۴- «مسَنَد» در جمله‌هایی وجود دارد که فعلشان «اسنادی» (است، بود، شد، گشت، گردید و هم خانواده‌هایشان) باشد. راه شناخت مُسَنَّد:

نهاد + چه + فعل اسنادی **نهاد چگونه** **هوا سرد** است.

۵- جناس یعنی به کار بُردن دو واژه که به نوعی از نظر ظاهری هم جنس باشند و انواع مختلفی دارد.

تتأمل در آیینه دل کنی صفایی به تدریج حاصل گئی  
**برگردان روان** اگر به آیینه دلت (درون خودت) خوب توجه کنی، کم کم به یک انسان شریف و صادق تبدیل می‌شوی.  
**نکات ادبی و زبانی** آیینه دل اضافه تشییه‌ی (تشییه بلیغ) است. دل: مشتبه و آیینه: مشتبه به واژه «کنی» ردیف محسوب می‌شود.  
**مُحال** است سعدی که راه صفا مُحال است که بتوانی در راه صفا و صداقت گام برداری بدون آن که رهرو حضرت محمد ﷺ (دین اسلام) باشی.  
**برگردان روان** ای سعدی، غیرممکن است که بتوانی در راه صفا و صداقت گام برداری بدون آن که رهرو حضرت محمد ﷺ (دین اسلام) باشی.  
**نکات ادبی و زبانی** مُحال مُسند است. سعدی منادا است (حرف ندا (ای، یا و ...)) حذف شده است. ندا و منادا، یک جمله محسوب می‌شوند. بیت بالا سه جمله است. صفا و مصطفی جناس دارند. (این نوع از جناس در کتاب درسی شما نیامده و نام آن، جناس شبه‌اشتقاق است؛ یعنی دو کلمه از نظر حروف از یک جنس‌اند، طوری که به نظر می‌رسد از یک ریشه مشتق شده‌اند.)



## آثار

## قرن

## شاعر

دیوان اشعار (قصاید، غزلیات و ...)

۷

مصلح‌الدین سعدی شیرازی

گلستان (نظم و نثر)، بوستان یا سعدی‌نامه (نظم)

مجموعه آثار سعدی به «کلیات» هم معروف است.

## واژه‌های مهم املایی

خطابخش - پوزش‌پذیر - متفق - الهیتش - گنه - ماورا - بصر - منتها - تأمل - حاصل - مُحال - مُصطفی

## فصل اول

## درس ۱

## پیش از اینها

چشم دل باز کن که جان بینی آن‌چه نادیدنی است آن بینی  
**برگردان روان** پروردگار را از طریق دل و روحت حس کن و ببین و به همین وسیله آن‌چه که با چشم سر نمی‌توانی ببینی، ببین.

**نکات ادبی و زبانی** چشم دل تشخیص ۲ «چشم دل» «جان» و «آن» مفعول‌اند. «جان» و «آن» جناس هستند. تکرار صامت «ن» نغمه حروف (واج‌آرایی) چشم، دل، جان مراعات‌نظریز



## اثر

## قرن

## شاعر

دیوان اشعار  
 (ترجیع‌بند عرفانی وی معروف است.)

ولادت: نیمه اول قرن ۱۲ اصفهان  
 وفات: ۱۱۹۸ قم

سید احمد هاتف اصفهانی  
 (از شاعران افشاریه و زندیه)



هر چه می‌پرسیدم از خود از خدا از زمین از آسمان از ابرها زود می‌گفتند: «این، کار خداست پرس‌وجو از کار او کاری خطاست» **برگردان روان** هر چه از دیگران درباره خویش، درباره خدا، زمین، آسمان و ابرها (جهان‌آفرینش) می‌پرسیدم، آن‌ها خیلی سریع جواب می‌دادند که تو نباید از این سؤال‌ها بپرسی؛ چرا که پرسیدن در مورد کارهای خدا کاری بد و اشتباه است.

**نکات ادبی و زبانی** این دو بیت «موقوف‌المعانی»‌اند؛ یعنی معنای بیت اول با خواندن و معنای بیت دوم تکمیل می‌شود. **نغمه حروف تکرار حرف «ک» و «ر» (در دومین بیت)** آرایه تکرار: «کار» (در دومین بیت) برای شمردن تعداد جملات، در نظر گرفتن تعداد فعل‌ها (چه موجود و چه مذکور) مهم است:

هر چه می‌پرسیدم از خود از خدا [امی‌پرسیدم] از آسمان [امی‌پرسیدم] از ابرها [امی‌پرسیدم]

۱                  ۵                  ۳                  ۲                  ۴

نیت من در نماز و در دعا ترس بود و وحشت از خشم خدا

**برگردان روان** از روی ترس و وحشتی که از خدا داشتم، نماز می‌خواندم و دعا می‌کردم (منظور اجرای احکام دینی است).

**نکات ادبی و زبانی** ترس و وحشت و خشم مراعات‌نظیر «دعا» و «خدا» قافیه

پیش از این‌ها خاطرم دلگیر بود از خدا در ذهنم این تصویر بود

**برگردان روان** قبل‌ناراحت و اندوه‌گین بودم و تصویری که از خدا در ذهنم بود تصویر خدای بی‌رحم و خشمگین بود.

**نکات ادبی و زبانی** واژه «بود» در این بیت ردیف محسوب می‌شود. «دلگیر» مسند است. «بود» در مصraع دوم به معنای «وجود داشت» است؛ در نتیجه فعل غیراسنادی است.

تا که یک شب، دست در دست پدر راه افتادم به قصد یک سفر

**برگردان روان** تا این‌که یک شب با پدرم همراه شدم و عازم یک سفر شدیم.

**نکات ادبی و زبانی** راه، قصد و سفر مراعات‌نظیر «قصد یک سفر» متمم است. آرایه تکرار: «دست» «دست در دست» کنایه از «به همراه»

در میان راه، در یک روستا خانه‌ای دیدیم، خوب و آشنا

**برگردان روان** در بین راه به یک روستا رسیدیم، آن‌جا یک خانه دیدیم که خیلی آشنا و خوب بود.

**نکات ادبی و زبانی** «میان راه» ترکیب اضافی (مضاف و مضافقی) «خانه‌ای» مفعول خوب و آشنا قید است، چون با حذف آن آسیبی به جمله وارد نمی‌شود.

زود پرسیدم: «پدر این‌جا کجاست؟» گفت: «این‌جا، خانه خوب خداست»

**برگردان روان** بلافاصله از پدرم پرسیدم این خانه چه قدر آشناست؛ این‌جا کجاست؟ و پدرم گفت: این‌جا خانه خداوند است.

گفت: «این‌جا می‌شود یک لحظه ماند گوشاهای خلوت، نمازی ساده خواند

**برگردان روان** پدرم گفت: می‌شود این‌جا ماند و در کمال آرامش، در یک گوشه، نمازی ساده و دلچسب خواند.

**نکات ادبی و زبانی** «ساده» در مصraع دوم «قید» محسوب می‌شود.

با وضوی دست و رویی تازه کرد با دل خود گفت‌وگویی تازه کرد

**برگردان روان** پدرم گفت: می‌شود با وضو، شاداب شد و با دل خود و با خدا راز و نیاز کرد.

**نکات ادبی و زبانی** «دست و رویی» و «گفت‌وگویی» مفعول این بیت هستند. «دست و رو تازه‌کردن» کنایه از شاداب و پرنشاط شدن

گفتمش: «پس آن خدای خشمگین خانه‌اش این‌جاست؟ این‌جا در زمین؟»

**برگردان روان** به پدرم گفتم: پس خانه آن خدای عصبانی، این‌جا، روی زمین است؟

**نکات ادبی و زبانی** «ش» در این مصraع متمم است به او گفتم. «او» همان «ش» در گفتمش است.

گفت: «آری خانه او بی‌ریاست فرش‌هایش از گلیم و بوریاست

**برگردان روان** پدرم گفت: بله. خانه خدا ساده و یکنگ است و فرش‌های آن گلیم و حصیر است.

**نکات ادبی و زبانی** فرش و گلیم و بوریا مراعات‌نظیر «آری» یک شبه‌جمله است و هر شبه‌جمله، یک جمله محسوب می‌شود.

مهربان و ساده و بی‌کینه است مثل نوری در دل آینه است

**برگردان روان** خدا مهربان و ساده و بدون نیت انتقام است؛ مانند یک نور که در آینه افتاده باشد.

**نکات ادبی و زبانی** مثل نوری در دل آینه تشبیه بليغ ترکیب اضافی تشبیه بليغ منظور از آینه در اين مصراع، «انسان» است.

## جامع هشتم

عادت او نیست خشم و دشمنی نام او نور و نشانش روشنی»  
برگردان روان خدا با کسی دشمنی و عصبانیت ندارد، چرا که او اصل نور و روشنایی است.

**نکات ادبی و زبانی** بیت بالا به آیه معروف «الله نور السّماوات وَ الْأَرْض» (سوره نور، آیه ۳۵) تلمیح دارد. مصراع دوم، دو جمله است: نام او نور (است) و نشانش روشنی (است). واج‌آرایی صامت‌های «ش» و «ن» در تمام بیت

تاژه فهمیدم: خدایم این خداست این خدای مهربان و آشناست  
برگردان روان بعد از آن ماجرا فهمیدم که خدای من، همین خدای مهربان و آشنا و صمیمی است.

دوستی از من به من نزدیک‌تر از رگ گردن به من نزدیک‌تر

برگردان روان خدا دوستی است که از انسان به خودش نزدیک‌تر است. خدا از رگ گردن به انسان نزدیک‌تر است.

**نکات ادبی و زبانی** مصراع دوم اشاره دارد به آیه مشهور «وَ تَحْنُّ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيد» (سوره ق، آیه ۱۶) ردیف «به من نزدیک‌تر» کلمات قافیه: «من» و «گردن»

می‌توانم بعد از این با این خدا دوست باشم، دوست، پاک و بیریا

برگردان روان پس از این می‌توانم با این خدا (که خدای واقعی من است، نه تصویری دور از واقعیت)، به دور از هرگونه دوره‌بی دوست باشم.

آثار	سال	شاعر
آینه‌های ناگهان - به قول پرستو - در کوچه آفتاب - ولادت: ۱۳۳۸ دزفول تنفس صبح - مثل چشمۀ مثل رود و ... وفات: ۱۳۸۶ تهران		قیصر امین‌پور

## واژه‌های مهم املایی

قصر - قصه - الماس - عاج - مغورو - رعد و برق - طنین - نعره - توفنده - حضور - پرس‌وجو - قصد - وضو - بوریا - بیریا

## درست نامه

ما برای شناخت عمیق هر اثر ادبی، باید بتوانیم آن را نقد و بررسی کنیم. نخستین گام‌ها در شناخت روش بررسی، این است که ساختار و محتوای آن‌ها را بررسی کنیم.

برای بررسی ساختار (ظاهر و شکل بیرونی) هر اثر، باید به سه پرسش اساسی پاسخ بدهیم: متن اثر، به نظر است یا به نظم؟ شیوه بیان آن نوشته «زبانی» است یا «ادبی»؟ واژه‌های آن اثر ساده‌اند یا دشوار؟

با توجه به همین نکته و طرح همین پرسش‌ها، دو بیت از ابیات درس یک را بررسی می‌کنیم:

**نمونه ۱** بود، اما در میان ما نبود مهربان و ساده و زیبا نبود  
بیت بالا به نظم (شعر) است. شیوه بیانش زبانی است. واژه‌هایی ساده دارد.

**نمونه ۲** رعد و برق شب، طنین خنده‌اش سیل و طوفان، نعره توفنده‌اش  
بیت بالا به نظم (شعر) است. شیوه بیانش ادبی است. واژه‌هایش نسبتاً دشوارند.

تفاوت شیوه «زبانی» و «ادبی» در زیبایی و به کار بردن تکنیک‌ها و آرایه‌های ادبی است.

در زبان فارسی، بعضی حروف، مانند «ذ، ض، ظ» تلفظ یکسان دارند، اما شکل نوشتاری آن‌ها متفاوت است؛ با دقت در

معنا، به املای این‌گونه کلمات توجه کنید؛ مثلاً: زی (سمت، سوی، طرف) ذی (صاحب، دارای)



## حکایت

## واژگان

صحراء: بیابان	ارباب: رئیس، صاحب	غلام: نوکر، خدمتکار
خداوند: در اینجا به معنی صاحب چیزی	انبوه: بسیاری، فراوانی، کثیر	چرا: چریدن، علفخواری چهاربایان غیرگوشتخوار

روزی غلامی گوسفندان اربابش را به صhra بود.

**برگردان روان** یک روز، خدمتکاری، گوسفندان ارباب خود را برای چریدن به بیابان و صحراء برد.

**نکات ادبی و زبانی** «غلامی» در این عبارت «نهاد» است. «روزی» قید است؛ چرا که با حذف آن آسیبی به جمله وارد نمی‌شود. «ش» در «اربابش» مضافقالیه است. «گوسفندان اربابش» مفعول است و «را» نشانه مفعول. «صحراء» متمم است؛ چرا که بعد از حرف اضافه «به» آمده است. غلام و ارباب: تضاد گوسفند و صحراء: مراتعات‌نظیر

گوسفندان در دشت سرگرم چرا بودند که مسافری از راه رسید و با دیدن انبوه گوسفندان، به سراغ آن غلام (چوپان) رفت.

**برگردان روان** گوسفندها در مرتع (دشت) مشغول چریدن بودند که رهگذری از راه رسید و با دیدن آن همه (زیادی) گوسفند، سراغ خدمتکار رفت. گفت: «از این همه گوسفندان، یکی را به من بده».

**برگردان روان** مسافر گفت: «از بین این همه گوسفند فراوان، یکی از آن‌ها را به من بده».

**نکات ادبی و زبانی** «ت» در گوسفندان مضافالیه «این همه» و «من» متمم چوپان گفت: «نه، نمی‌توانم این کار را بکنم؛ هرگز!».

**برگردان روان** چوپان گفت: «نه، نمی‌توانم این کار را بکنم؛ اصلاً و ابداً».

**نکات ادبی و زبانی** «نه» و «هرگز» شبه‌جمله‌اند و هر کدام یک جمله محسوب می‌شوند.

مسافر گفت: «یکی را به من بفروش». چوپان گفت: «گوسفندان، از آن من نیست».

**برگردان روان** مسافر گفت: «یکی از آن‌ها را به من بفروش». چوپان گفت: «این گوسفندها مال من نیست».

مرد گفت: «خداوندش را بگوی که گُرگ پُرند».

**برگردان روان** مرد مسافر به چوپان خدمتکار گفت: «به صاحب گوسفندان بگو که گُرگ، گوسفند را گرفت و بُرد».

**نکات ادبی و زبانی** «ش» در خداوندش، نقش مضافقالیه‌ی دارد. «خداوندش» نقش متممی دارد؛ چرا که گاهی اوقات «را» معنای «به» پیدا می‌کند. غلام گفت: «به خدای چه بگویم؟»

**برگردان روان** خدمتکار گفت: «به پروردگار چه جوابی بدhem و چه بگوییم؟»

**نکات ادبی و زبانی** «خداوند» مفعول «چه» متمم «چه» یعنی «چه چیزی» و «را» که نشانه مفعول است، حذف شده است.

## تاریخ ادبیات

## نویسنده

## قرن

## اثر

رساله فُشيریه  
توضیحات: اصل کتاب به عربی است که یکی از شاگردان فُشيری آن را به فارسی ترجمه کرده است. این کتاب شامل شرح اصطلاحات و معرفی مشایخ عرفانی است.

۵

ابوالقاسم فُشيری

## پرسش‌های درس اول

ساختار عبارت‌ها و بیت‌های زیر را بررسی کنید.

۱ جهان متفق بر الهیتش  
۲ فروماده از کنه ماهیتش  
۳ مهربان و ساده و بی‌کینه بود  
۴ مثل نوری در دل آیینه بود  
۵ از رگ گردن به من نزدیک‌تر  
۶ تازه فهمیدم: خدایم این خداست  
۷ پرستار امرش همه چیز و کس  
۸ بنی‌آدم و مرغ و مور و مگس  
۹ به قدر می‌گویم و بی‌موقع و بی‌حساب نمی‌گوییم؛ به قدر فهم مُستَعِمان می‌گوییم.  
۱۰ در سخن گفتن نیز باید اول، دل، پاک باشد.

۱۱ در دل او دوستی جای نداشت  
۱۲ مهربانی هیچ معنایی نداشت  
۱۳ جاهای خالی را با کلمات مناسب، کامل کنید.

..... شاعری است که به دو زبان فارسی و کردی، شعر سروده است.

۱۴ هاتف اصفهانی از شاعران دوره افشاریه و ..... است. ..... عرفانی وی نیز معروف است.

۱۵ «در کوچه آفتاب، ..... و ..... «از آثار ..... است.

۱۶ مستوره کردستانی را نخستین زن ..... گرد در ایران شمرده‌اند. «دیوان شعر» و ..... از آثار اوست.

۱۷ رساله قشیریه اثر ..... از عارفان قرن پنجم هجری است.

۱۸ معنای واژه‌های مشخص شده را در مقابل آن بنویسید.

۱۹ فرش‌هایش از گلیم و بوریاست: .....  
۲۰ پرستار امرش همه چیز و کس: .....  
۲۱ فروماده از کنه ماهیتش: .....  
۲۲ بصر منتهای جمالش نیافت: .....  
۲۳ واژه‌های نادرست را پیدا کنید و شکل درست آن‌ها را بنویسید.

۲۴ ای نام نکوی تو سردفتر دیوان‌ها .....  
۲۵ جهان متفخ بر الهیتش .....  
۲۶ پیش از این‌ها خاطرم دلگیر بود .....  
۲۷ با دل خود گفت‌وگویی تازه کرد .....  
۲۸ درست یا نادرست بودن عبارت‌های زیر را مشخص کنید.

۲۹ در نوشته‌های زبانی، از آرایه‌های ادبی استفاده نمی‌شود.

۳۰ برای بررسی محتوای یک اثر باید به ساختار آن توجه کرد.

۳۱ شعر «پیش از این‌ها» یک شعر کهن و حماسی است.

۳۲ در مصراع «ترس بود و وحشت از خشم خدا» آرایه مراجعات‌نظیر به کار رفته است.

## پرسش‌های چهارگزینه‌ای

۳۳ گزینه درست را انتخاب کنید.

۳۴ در کدام‌یک از بیت‌های زیر از شیوه ادبی استفاده شده است؟

- |    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| ۳۵ | ۳۶ | ۳۷ | ۳۸ |
| ۳۹ | ۴۰ | ۴۱ | ۴۲ |
| ۴۳ | ۴۴ | ۴۵ | ۴۶ |
| ۴۷ | ۴۸ | ۴۹ | ۵۰ |

۳۵ هیچ کس از جای او آگاه نیست

۳۶ نیت من در نماز و در دعا

۳۷ خداوند بخشنده دستگیر

۳۸ یکی را به سر برنهد تاج بخت

معنای واژه‌های «گُنه، نعره، بوریا، پی» در کدام گزینه آمده است؟

**آغاز، فریاد، فرش، پا**

**ذات، بیداد، فرش حصیری، پا**

**آغاز، فریاد، فرش، دنبال**

**ذات، فریاد، فرش حصیری، دنبال**

در بیت «جهان متفق بر الهیتش / فرومانده از کنه ماهیتش» کدام گزینه معنای واژه متفق نیست؟

**همفکر**

**همعقیده**

**همسان**

**همرأی**

کدام گزینه از نظر مفهوم، با سایر گزینه‌ها متفاوت است؟

**ای یاد تو مونس روانم**

**ای نام تو بهترین سرآغاز**

**به نام خدایی که جان آفرید**

**ای نام نکوی تو سردفتر دیوان‌ها**

**کدام‌یک از آثار زیر از قیصر امین‌پور نیست؟**

**از آسمان سیز**

**تنفس صبح**

کدام آرایه ادبی در بیت زیر به کار رفته است؟

**یکی را به خاک اندر آرد ز تخت**

**تشبیه**

**تشخیص**

در دو بیت زیر چند غلط املایی به کار رفته است؟

**«تعمل در آیینه دل کنی**

**مهال است سعدی که راه صفا**

**یک**

**سه**

در کدام بیت، واژه مشخص شده، درست معنی نشده است؟

**رعد و برق شب طنین خندهاش**

**پرستار امرش همه چیز و کس**

**بشر، معاورای جلالش نیافت (آخر)**

**مثل قصر پادشاه قصه‌ها**

در کدام گزینه واژه‌های به کار رفته هم خانواده نیستند؟

**شهر، مشهد، مشهود**

**غفلت، مغفول، اغفال**

# پاسخ نامه شریحی



## پاسخ پرسش‌های درس اول

**پرستار:** فرمانبردار، مطیع

**عاج:** دندان پیشین فیل

**کُنه:** ذات، عمق

**تأمل:** درنگ کردن، اندیشیدن

**بَصَر:** چشم، بینایی

**نعره:** فریاد بسیار بلند

### پاسخ

طلعت درست است، نه تلعت

متّفق درست است، نه متّغّ

ذهنم درست است، نه زهنم

وضویی درست است، نه وزویی

### پاسخ

**نادرست**

**درست**

**نادرست**

**درست**

### پاسخ

گزینه **۱** در این بیت، یک تشییه بليغ وجود دارد و آن

«تاج بخت» است. در این اضافة تشییه بخت به تاج تشییه

شده است. بیت‌های دیگر همه از شیوه زبانی بهره برده‌اند.

گزینه **۲** **کُنه:** ذات / نعره: فریاد / بوریا: فرش حصیری /

پی: دنبال

گزینه **۳** متفق یعنی هم فکر، هم رأی، هم عقیده؛ واژه همسان

یعنی همانند.

گزینه **۴** چرا که در این گزینه یاد خدا را مونس و آرام بخش

روان انسان می‌داند اما، سه گزینه بعدی همه از آغاز کارها با

یاد و نام خدا حرف می‌زنند.

گزینه **۵** «از آسمان سبز» سروده زنده‌یاد «سلمان هراتی» است.

«آینه‌های ناگهان»، «تنفس صبح»، «مثل چشم، مثل رود»،

«در کوچه آفتاب» و ... از آثار زنده‌یاد «قیصر امین‌پور» هستند.

### پاسخ

۱ این بیت ادبی است. واژه‌های دشوار و دیریاب در آن به کار رفته است (متّفق، الهیت، کنه، ماهیت) و متن به نظم (شعر) است.

۲ این بیت ادبی است. از آرایه تشییه در آن استفاده شده است (مثل نوری) و به نظم (شعر) است.

۳ این بیت ادبی است. با وجود داشتن واژه‌های ساده، از آرایه تلمیح استفاده شده (تلمیح به آیه «نحن أقرب اليه من حل الوريد»: ما از رگ گردن به او نزدیکتریم) و به نظم (شعر) است.

۴ این بیت زبانی است. واژه‌های ساده‌ای در آن به کار رفته و در قالب نظم (شعر) نوشته شده است.

۵ این بیت زبانی است. واژه‌ها ساده و قابل فهم‌اند و در قالب نظم (شعر) نوشته شده است.

۶ این عبارت ادبی است. واژه‌هایی که در آن به کار گرفته شده، تا حدودی دشوارند و در قالب نثر نوشته شده است.

۷ این عبارت زبانی است. واژه‌هایی ساده و قابل فهم هستند و به نثر نوشته شده است.

۸ این بیت زبانی است. واژه‌های بسیار ساده‌ای در آن به کار رفته و در قالب نظم (شعر) آمده است.

### پاسخ

مستوره کردستانی

زنديه / ترجيع بند

تنفس صبح - مثل چشم، مثل رود - قیصر امین‌پور

تاریخ‌نویس / تاریخ اردلان

ابوالقاسم قشیری

### پاسخ

بوریا: فرشی که از حصیر می‌باشد. حصیر از شاخه‌های درخت

خرما ساخته می‌شود.

طنین: صدای زنگ‌دار، انعکاس



مُحال درست است، نه مُهال  
گزینه طنین صدای زنگدار، انکاس صدا  
گزینه عالم و تعلیم با هم، هم خانواده‌اند. اما معمول  
از یک خانواده دیگر به شمار می‌رود. عالم و تعلیم از سه  
حرف اصلی (ع، ل، م) ریشه می‌گیرند؛ اما معمول از (ع، م، ل).

گزینه سر، تاج و تخت» مراعات نظیر هستند. «تاج  
بخت» اضافه تشیبیه‌ی است. «بخت و تخت» جناس محسوب  
می‌شود. فقط آرایه تشخیص در این بیت به کار نرفته است.

گزینه تأمل درست است، نه تعمل  
حاصل درست است، نه هاصل